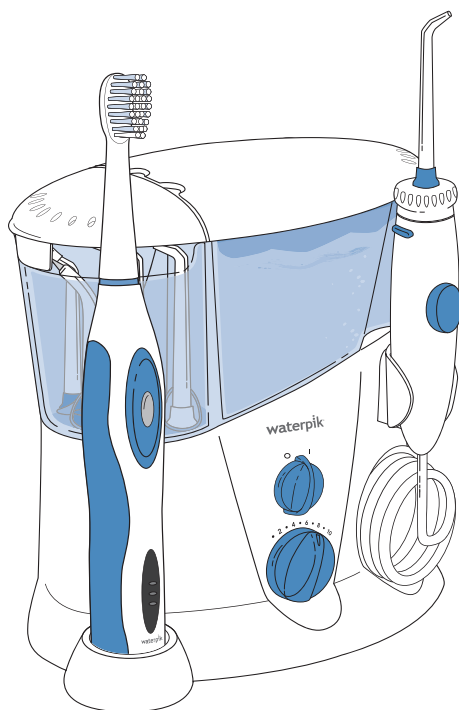


Waterpik® Water Flosser plus Sonic Toothbrush Model WP-900



**Waterpik® Munddusche
mit Schallzahnbürste
Model WP-900**

**Hydropulseur Waterpik®
avec brosse à dents Sonic
Modèle WP-900**

**Idropulsore Waterpik®
con spazzolino a ultrasuoni
Modello WP-900**

**Waterpik® Water Flosser
met Sonische Tandeborstel
Model WP-900**

Congratulations! By selecting the Waterpik® Complete Care you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

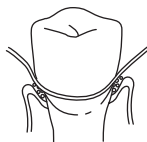
With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

Thank you for choosing the Waterpik® Complete Care.

Traditional Oral Care

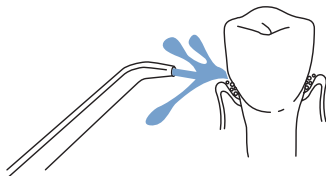


Brushing alone can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria.



Flossing has limited access below the gumline.

Oral Care With The Waterpik® Water Flosser



The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	5
Product Description	7
Getting Started With Your Water Flosser	9
Care of Your Water Flosser	13
Water Flosser Troubleshooting Guide	16
Water Flosser Limited Two-Year Warranty	17
Getting Started With Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush	18
Care of Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush	20
Sensonic® Professional Plus Toothbrush Troubleshooting Guide	22
Sensonic® Professional Plus Toothbrush Limited Two-Year Warranty	23

IMPORTANT SAFEGUARDS

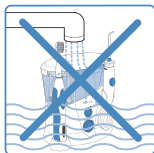
When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle plug with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into any liquid. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.



WARNING:

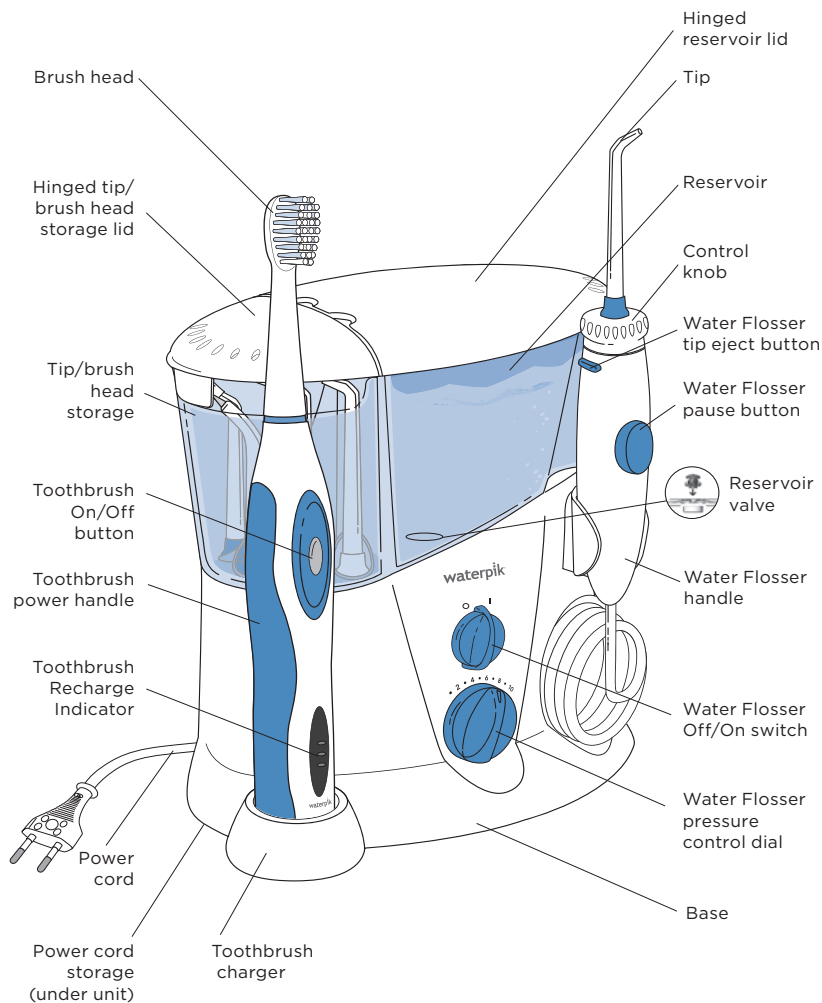
To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water from the Water Flosser under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
- Keep electrical cord away from heated surfaces.

- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in the Water Flosser. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill Water Flosser reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush while wearing any oral jewelry. Remove jewelry prior to use.
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using the Water Flosser or Sonic Toothbrush or any other oral hygiene aid.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the Sonic Toothbrush.
- For household use only. Do not use the Water Flosser or Sonic Toothbrush outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of the Water Flosser and Sonic Toothbrush.
- Do not remove the Pik Pocket™ flexible tip from the clear shaft. If it separates for any reason, discard both the tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ Tip. Pik Pocket™ Tip not included in all models.
- Do not use the Water Flosser for more than 5 minutes in each two-hour period. Longer usage can overheat the motor and cause product failure as well as void the warranty.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Be sure only the bristles of the toothbrush touch your teeth and gums when using the sonic toothbrush.
- This product does not contain any user serviceable parts in the toothbrush handle or Water Flosser unit. Do not attempt to open either component except for battery disposal. See page 21, "Battery Removal."
- Using toothpastes containing baking soda or peroxide, abrasive or chemical cleaners may damage the plastic housing of this product. Use of these products can shorten the life of this product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION



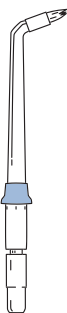
NOTE: all tips and brush heads not included in all models.



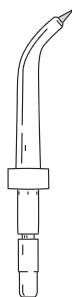
Classic Jet
Tip



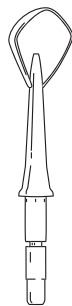
Plaque Seeker®
Tip



Orthodontic
Tip



Pik Pocket™
Tip



Tongue
Cleaner Tip



Sensonic®
Standard
Brush Head



Sensonic®
Compact
Brush Head



Sensonic®
Interdental
Brush Head

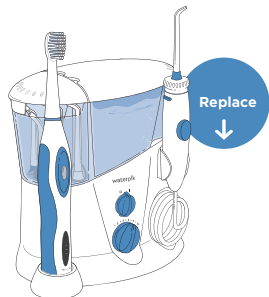
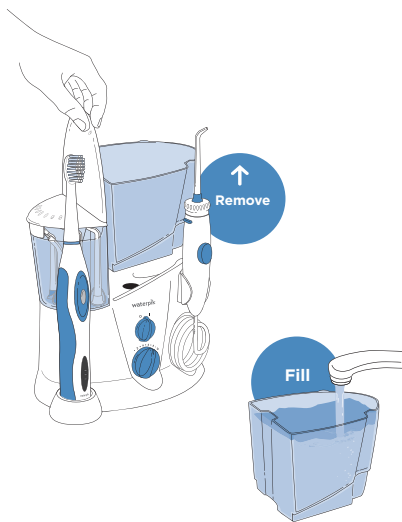
Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

GETTING STARTED WITH YOUR WATER FLOSSER

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

Preparing the Reservoir

Lift the reservoir lid, remove the reservoir, and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and **press down firmly** and close the lid.



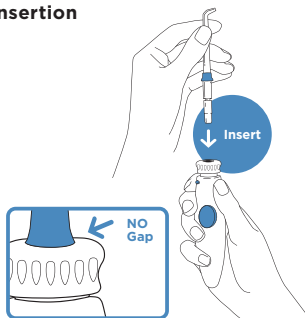
Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. Gently pull on tip to confirm it is seated properly and locked in place.

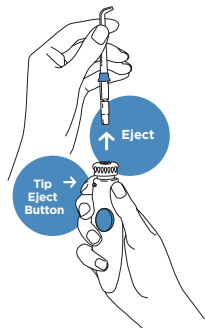
To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle. The control knob will rise, releasing the tip. Remove the tip.

Caution: Do not press tip eject button while unit is running.

Tip Insertion

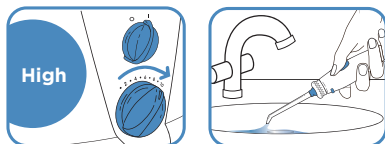


Tip Removal



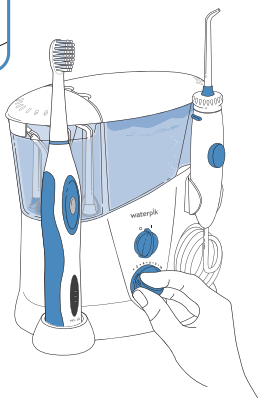
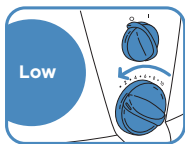
Prime Unit (First Time Use Only)

Prime unit prior to very first use of the unit: Set pressure control dial on base to high (pressure setting No. 10), point the handle and tip into sink. Turn unit ON until water flows from the tip. Turn unit OFF.



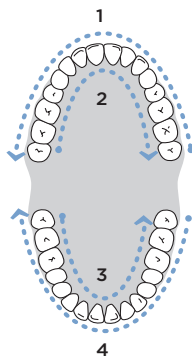
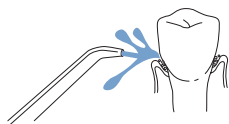
Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



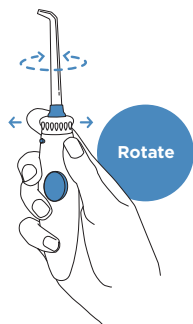
Recommended Technique

Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



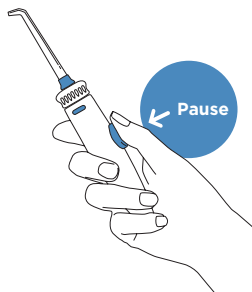
Directing Water Stream

Direct the stream by turning the knob at the top of the handle.



Pause Control

You can temporarily stop the flow any time by pressing the pause button on the handle.



Placement in Mouth

Lean low over sink and place the tip in mouth.

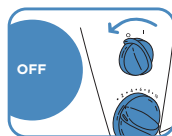
Aim the tip toward teeth. Set pressure at desired setting. With your free hand, turn the unit ON.



When Finished

Turn the unit OFF.

Empty any liquid left in the reservoir.



Note: If you used a

mouthwash or other solution besides water, see "Using Mouthwash or Other Solutions" section.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ Tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. It is not intended for general use.

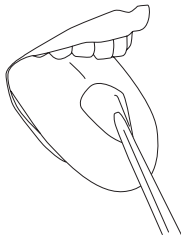
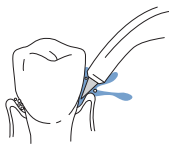
To use the Pik Pocket™ Tip, **set the unit to the lowest pressure setting.** Lean low over your sink and

place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle facing the gum line and gently move the tip until it is slightly below the gum, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gum line, pausing briefly between the teeth until all periodontal pockets are treated.

NOTE: This tip must be used only with the Pressure Control set to 1. Use on a higher setting will shorten life of tip and Water Flosser handle.

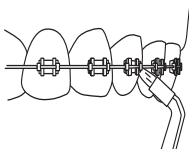
Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set the unit to the lowest pressure setting. Gently place the tongue cleaner in the center/midline of your tongue, about halfway back and start the Water Flosser. With light pressure pull forward. You can increase pressure as you prefer.



Orthodontic Tip

The special Orthodontic Tip is uniquely designed to simultaneously brush and rinse hard-to-reach areas around braces and other dental work. Start on the last molar (back tooth). Aim water stream at 90 degrees to the tooth at the gumline. Gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



Plaque Seeker® Tip

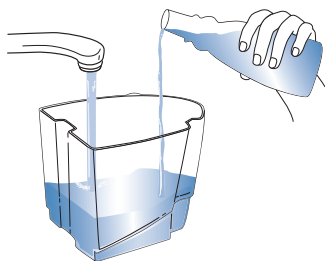
Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Close lips slightly to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into sink. Start in the molar (back teeth) area working toward the front teeth. Place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth.

Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth. Continue until all areas around and between the teeth both inside and outside, top and bottom have been cleaned.

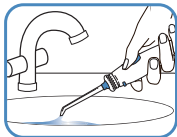
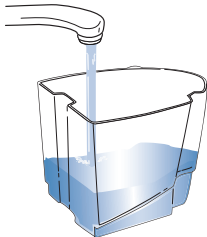


Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. **NOTE:** use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser, see warnings section for details.



After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the jet tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.



Cleaning Your Waterpik® Water Flosser

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The tip storage and the water reservoir are top rack dishwasher safe.

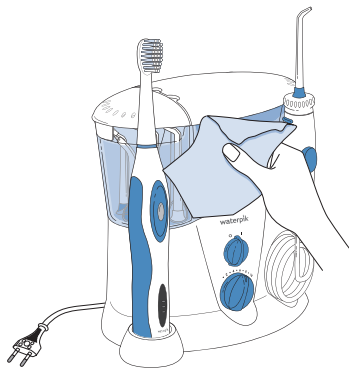
NOTE: Remove reservoir valve before placing reservoir in dishwasher.



Remove



Replace

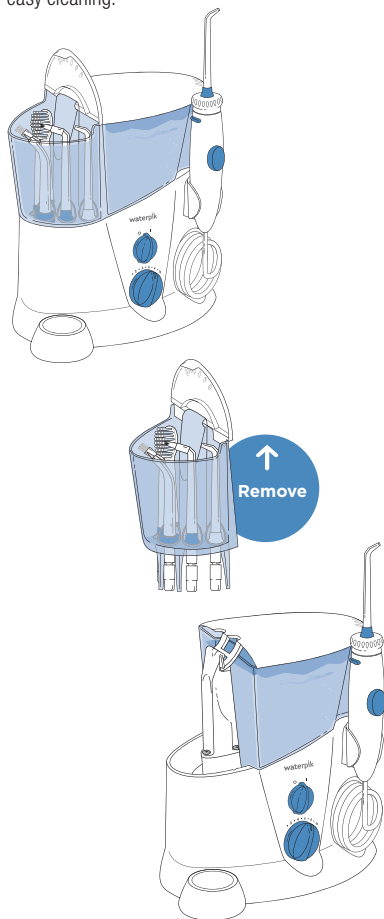


Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

Accessory Storage

The accessory storage container has a hinged lid, which allows for easy access to your tips and brush heads. The storage container will hold both Water Flosser tips and Sensonic® brush heads.

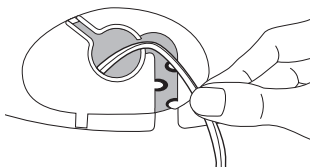
The storage container is also removable for easy cleaning.



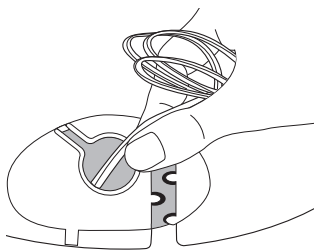
Excess Power Cord Storage

The Water Flosser includes an area for excess power cord storage. After determining the length of power cord necessary you may push the extra cord into the cavity on the bottom of the unit.

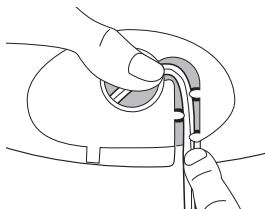
First remove the cord from the retention slots.



Push the excess cord into the hole on the bottom of the unit until the desired length of cord is left.



Re-insert the cord into the retention slots.

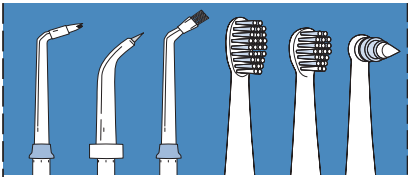
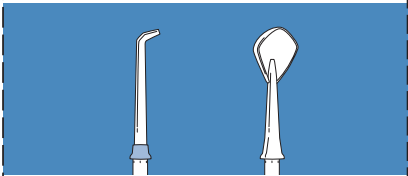


Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

RECOMMENDED TIP AND BRUSH HEAD REPLACEMENT INTERVALS

 Orthodontic Tip Plaque Seeker™ Tip Standard Brush Head Compact Brush Head Interdental Brush	Replace Every 3 Months
 Classic Jet Tip Tongue Cleaner Tip	Replace Every 6 Months

Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

WATER FLOSSER TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips Leakage between the tip and handle knob.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Pik Pocket™ Tip Tear in soft tip.	1) Tip is worn. 2) Tip is split.	1) Replace with new tip. 2) Replace with new tip and use ONLY on lowest pressure.
Water Flosser Base Hose to the handle leaks.	1) Damage to the hose.	1) Replace hose and handle assembly. Contact your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl , for a self service repair kit.
Reservoir leaks.	1) Missing black reservoir valve. 2) Black reservoir valve is upside down.	1) Replace reservoir valve. Contact your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl , for a replacement reservoir valve. 2) Ensure valve is right side up (see image to right). 
Inadequate pressure.	1) Reservoir not positioned properly. 2) Tip is clogged with debris. 3) Black reservoir valve is clogged. 4) Hard water deposits.	1) Re-position reservoir. Press down firmly on the reservoir. 2) Back flush tip under faucet or replace tip. 3) Remove reservoir valve and clean by massaging the valve under warm running water and place back into reservoir. Ensure the valve is right-side up (see above image). 4) Add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Set pressure control dial to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.
Unit doesn't start.	1) Motor not running.	1) Be sure outlet is functioning; test with another appliance (check electrical reset button and/or wall switch).

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

WATER FLOSSER LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, brush heads, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

GETTING STARTED WITH YOUR SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

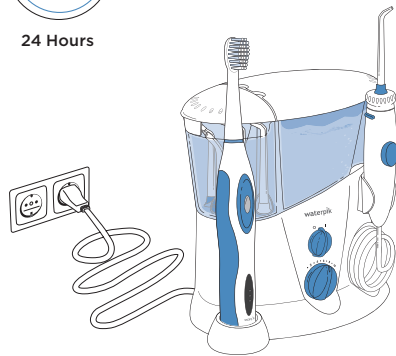
Charging the Sensonic® Professional Plus Toothbrush

Charge for 24 hours before first use.

The charge indicator lights on the handle will go through a fill-up sequence when charging and all 3 lights will stay on continuously when the unit is fully charged. A full charge will last for approximately 1 week of typical use (2 minutes of brushing twice a day).



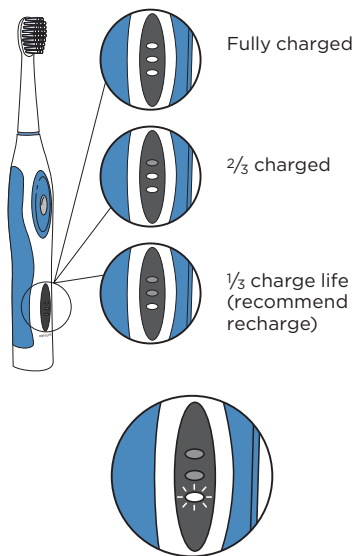
24 Hours



If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), charge it for 24 hours before storing. Never store the toothbrush for extended periods unless it is fully charged.

Recharge Indicator Lights

When the unit is taken off a powered charging base it will indicate the level of battery charge for 10 seconds and then the lights will go off. The lights will stay illuminated for 10 seconds after use indicating the level of battery charge.

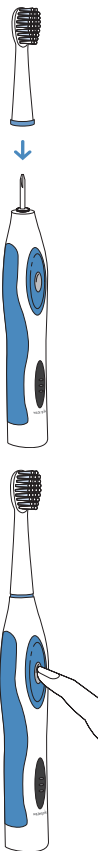


Unit will not operate if the bottom LED begins to blink rapidly.

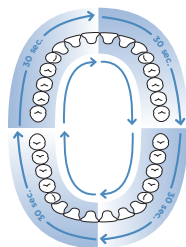
In order for the toothbrush to begin to work again, it must be placed on the charger for approximately 1 hour. It will still require a 24 hour charge to regain full charge status.

Sonic brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Select low or high brushing speed by pressing power button. Press button once for low speed, and twice for high speed.
- If you hold the on/off button down for approximately 1.5 seconds while in the low speed position the brush will shut off.
 - Low speed – gentle cleaning and gum massage
 - High speed – superior plaque removal
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.

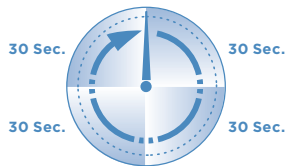


- Use light pressure with a small back and forth motion covering one or two teeth at a time. Overlap the teeth as you work your way around the mouth. Brushing first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces of the teeth.
- Pause briefly between the teeth to allow the longer bristles to clean between your teeth.
- Move the brush slowly around entire mouth. Brush each quadrant of your mouth thoroughly for 30 seconds.
- **Quad Timer:** Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.

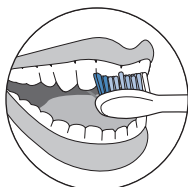


2-Minute timer:

The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.



2 Minutes

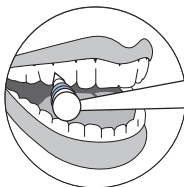


CARE OF YOUR SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

Using the interdental brush

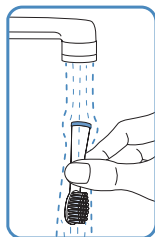
(Not included in all models)

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Brush may be used with or without toothpaste.
- Place brush tip at a 90-degree angle to the gumline between two teeth.
- Turn on power handle and lightly follow crevices between teeth.

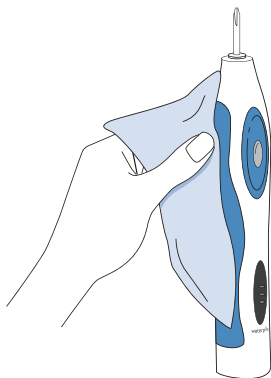


Cleaning

1. After each use, turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.



2. Wipe the handle dry after each use.



Service

Waterpik® toothbrushes have no consumer serviceable or replaceable electrical items and do not require routine service maintenance.

For all your warranty and accessory needs, please visit www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service. Refer to serial number and model number in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your charger.

Disposal

This product contains rechargeable batteries. The batteries are not replaceable.

Please do not dispose of the unit in the household waste. Remove the batteries per the instructions on page 21 and recycle at your local recycling center. In so doing, you will help preserve the environment.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

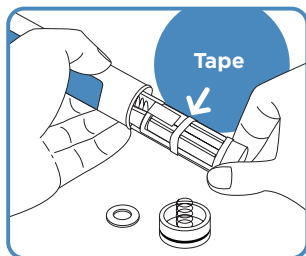
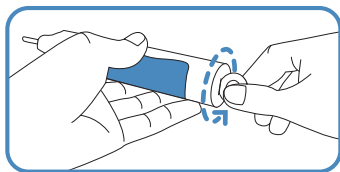
Battery Removal

Note: This process is not reversible

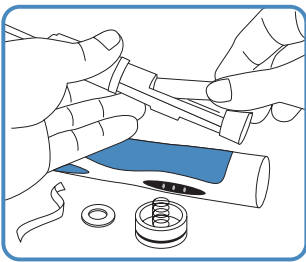
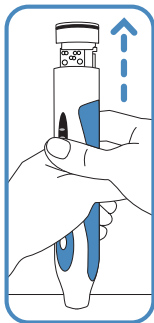
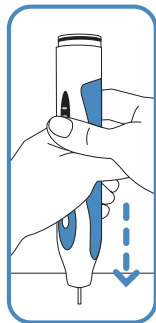
The rechargeable battery inside the toothbrush cannot be replaced but can be removed for recycling. Remove the battery only at the end of the product's life. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge by running 2 minute cycles until the brush no longer operates. Observe basic safety precautions.

At the end of the product's useful life, open the handle as shown, remove the batteries and dispose of them according to local regulations. The rest of the product can be discarded per local regulations.

1. Use coin or washer to rotate cap counter clockwise until cap protrudes. Rotation will stop at this point.
3. Remove cap and pull internal body out. Cut tape and remove.



2. Push down hard with shaft on hard surface.
4. Lift battery pack up and cut battery wires, one at a time, to free from circuit board.



SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
I placed a discharged toothbrush on the charger, but nothing happens.	1) Plug may not be properly inserted into the outlet. 2) Confirm outlet is live.	1) Insert plug properly into outlet. 2) Test the outlet with another appliance.
I placed a completely discharged toothbrush on the charger, but only one light flashes and unit still does not turn on.	1) A fully discharged power handle will not operate until it has been charged for at least 1 hour.	1) Charge for at least 1 hour. The power handle will require a 24 hour charge to be fully charged.
I had not used this product for several months and when I tried to use it the handle would not turn on. OR After several months of no use, the battery is dead.	1) A battery-operated device not used for a long time will gradually lose charge. The power handle will gradually lose its charge.	1) Charge the handle for 24 hours. Charge the power handle fully prior to storage.
While using this toothbrush, I see the lights flash and the vibration stops momentarily.	1) The toothbrush has a built-in timer allowing vibration to pause and the lights to flash every 30 seconds. The quadrant timer guides the user to move to the next quadrant of the mouth.	1) None. This is normal operation.
While I am using the toothbrush it shuts off by itself.	1) The toothbrush has a timer that shuts off after 2 minutes of use, the recommended brushing time.	1) None. This is normal operation.

**SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH
LIMITED TWO-YEAR WARRANTY**

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, brush heads, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

Herzlichen Glückwunsch! Durch die Wahl der umfassenden Pflege von Waterpik® sind Sie auf dem besten Weg zu gesünderem Zahnfleisch und einem ansprechenden Lächeln.

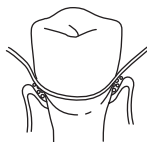
Mit einer klinisch bewährten Kombination aus Wasserdruck und Pulsationen entfernt Ihre Waterpik®-Munddusche schädliche Bakterien, die tief zwischen den Zähnen und unterhalb des Zahnfleischrands sitzen – dort, wo die Zahnbürste allein nicht hinkommt.

Wir freuen uns, dass Sie sich für die umfassende Pflege von Waterpik® entschieden haben.

Herkömmliche Zahnpflege

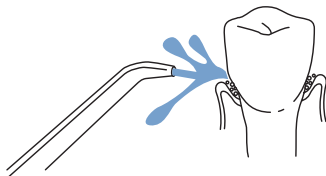


Zähneputzen allein kann die versteckten Essensreste und schädlichen Bakterien nicht entfernen.



Zahnseide dringt nur begrenzt unter den Zahnfleischrand.

Mundhygiene mit der Waterpik®-Munddusche



Die Waterpik®-Munddusche entfernt Speisereste und schädliche Bakterien.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen	27
Produktbeschreibung	29
Kurzanleitung für Ihre Munddusche	31
Pflege Ihrer Munddusche	35
Leitfaden zur Fehlerbehebung an der Munddusche	38
Begrenzte zweijährige Garantie für die Munddusche	39
Kurzanleitung für Ihre Sensonic® Professional Plus Toothbrush	40
Pflege Ihrer Sensonic® Professional Plus Toothbrush	42
Leitfaden zur Fehlerbehebung an der Sensonic® Professional Plus Toothbrush	44
Begrenzte zweijährige Garantie für die Sensonic® Professional Plus Toothbrush	45

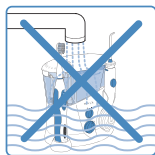
WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beim Einsatz elektrischer Geräte – insbesondere in Anwesenheit von Kindern – sind grundsätzlich die nachstehenden Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten.

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

VORSICHT LEBENSGEFAHR: Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Den Stecker nie mit feuchten Händen anfassen.
- Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht beim Baden oder Duschen benutzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht in die Badewanne, Dusche oder ins Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es nass geworden ist. Stattdessen sofort den Netzstecker ziehen.
- Das Stromkabel bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts und in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen untersuchen.



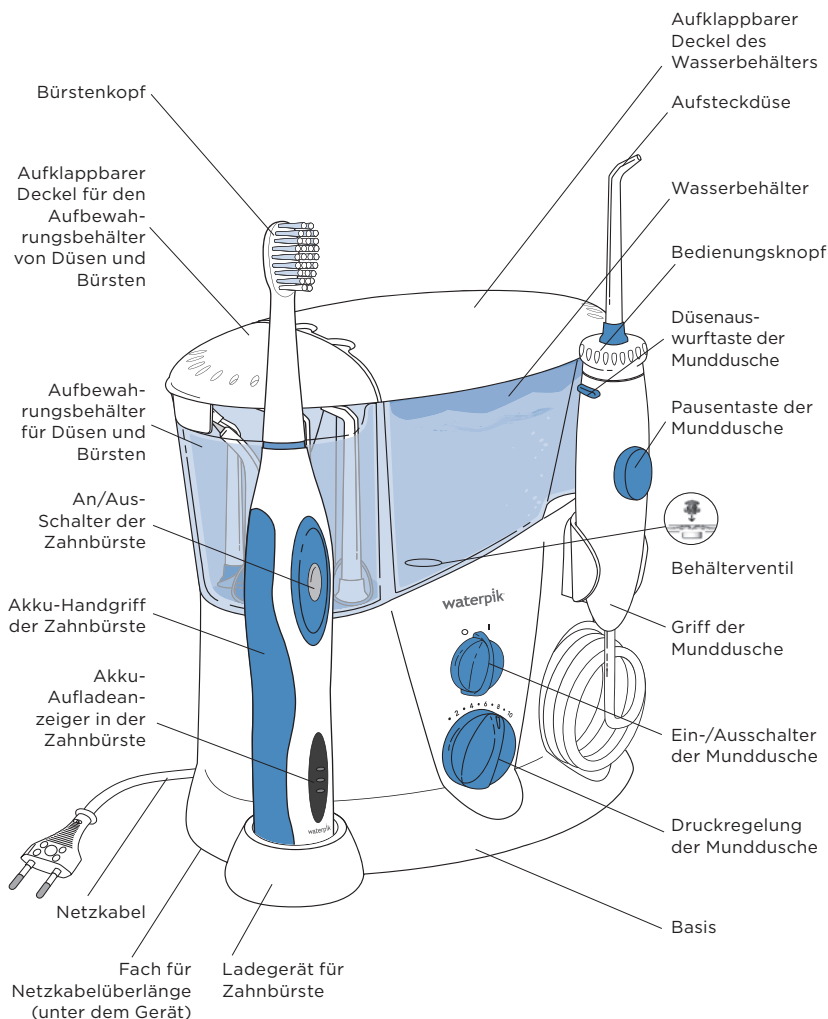
ACHTUNG:

Um Verbrennungen, Stromschlag, Feuer, schwere Verletzungen und Gewebeschäden zu verhindern:

- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die über die auf dem Gerät bzw. dem Ladegerät angegebene Netzspannung verfügen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn der Netzstecker oder das Kabel beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, oder nachdem es herunter- oder in eine Flüssigkeit fiel oder beschädigt wurde. Wenden Sie sich an Waterpik International, Inc. oder an den Vertriebs Händler in Ihrem Land (siehe www.waterpik.com/intl).
- Richten Sie den Wasserstrahl der Munddusche niemals unter die Zunge, in die Ohren, Nase oder in/auf andere empfindliche Körperstellen. Dieses Gerät kann hohen Druck erzeugen, der zu schwerwiegenden Verletzungen in diesen Bereichen führen kann. Hinweise zur korrekten Anwendung finden Sie in der Gebrauchsanleitung.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Angaben in dieser Anleitung oder gemäß der Empfehlungen Ihres Zahnarztes oder Prophylaxeassistenten.
- Verwenden Sie nur von Water Pik Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehörteile.
- Keine Fremdkörper in eine Öffnung oder einen Schlauch einstecken oder fallen lassen.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

- Benutzen Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste niemals in Bereichen, in denen Sauerstoff oder Spraydosen benutzt werden.
- Benutzen Sie kein Jod, keine Bleichmittel oder wasserunlöslichen, konzentrierten ätherischen Öle in der Munddusche. Diese beeinträchtigen die Leistungsfähigkeit des Produkts und verkürzen seine Lebensdauer.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit Wasser oder anderen Lösungen, die von Zahnärzten oder Dentalhygienikern empfohlen wurden.
- Entfernen Sie alle Schmuckstücke am oder im Mund, bevor Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste verwenden.
- Benutzen Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste niemals, wenn Sie eine offene Wunde auf der Zunge oder in Ihrem Mund haben.
- Wenn Ihr Hausarzt oder Ihr Kardiologe Ihnen antibiotische Prämedikation vor Zahnbehandlungen verschrieben hat, sollten Sie Ihren Zahnarzt oder Arzt vor Benutzung der Munddusche, der Schallzahnbürste oder jedem anderen Mundhygienemittel konsultieren.
- Dieses Produkt erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere implantierte Geräte im oder am Körper haben, die mit Magneten oder Elektronik betrieben werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder den Hersteller des jeweiligen Geräts, bevor Sie die Schallzahnbürste benutzen.
- Die Munddusche ist nur für den Gebrauch daheim bestimmt. Benutzen Sie die Munddusche und die Schallzahnbürste niemals im Freien.
- Überwachen Sie Kinder und Personen mit besonderen Bedürfnissen und geben Sie ihnen genaue Anweisungen, wie sie die Munddusche und die Schallzahnbürste richtig zu benutzen haben.
- Trennen Sie die Spitze der Pik Pocket™-Subgingivaldüse nicht von ihrem durchsichtigen Aufsatz. Sollten sich die beiden Teile aus irgendeinem Grund voneinander lösen, entsorgen Sie sie und verwenden Sie eine neue Düse. (Die Pik Pocket™-Subgingivaldüse ist nur bei einigen Modellen im Lieferumfang enthalten.)
- Benutzen Sie die Munddusche niemals länger als 5 Minuten innerhalb von zwei Stunden. Durch eine längere Nutzung kann sich der Motor überhitzen. Daraus resultierende Schäden fallen nicht unter die Garantie.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass nur die Bürsten der Zahnbürste Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch berühren, wenn Sie die Schallzahnbürste verwenden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile im Zahnbürstengriff oder im Mundduschengerät, die vom Benutzer gewartet werden müssen. Öffnen Sie bitte keines dieser Teile, es sei denn für die Entsorgung der Akkus. Siehe Seite 43, "Entfernung der Akkus".
- Die Benutzung von Zahnpasten mit Backpulver, Wasserstoffperoxid oder scheuernden sowie chemischen Reinigungsmitteln kann dem Kunststoffgehäuse dieses Produkts schaden. Verwendung dieser Produkte kann die Lebensdauer dieses Produkts verkürzen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.



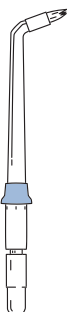
HINWEIS: Welche dieser Aufsätze enthalten sind, hängt vom Lieferumfang des jeweiligen Modells ab.



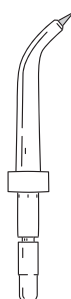
Standarddüse



Plaque Seeker®
Düse



Orthodontic
Düse



Pik Pocket™-
Subgingivaldüse



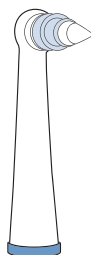
Zungenreiniger



Sensonic®
Standard-
Bürstenkopf



Sensonic®
Bürstenkopf
small



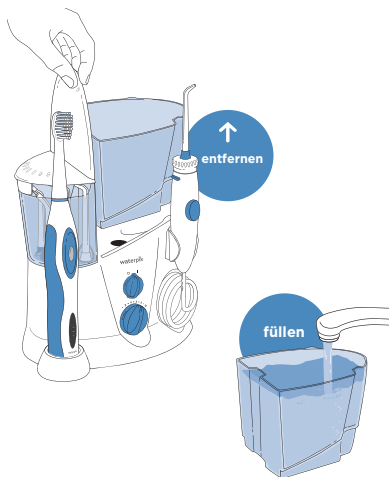
Sensonic®
Interdentalbürstenkopf

Ersatzaufsätze sind vom Vertriebs Händler in Ihrem Land erhältlich
(die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl).

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Falls die Steckdose über einen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden kann, achten Sie darauf, dass sie eingeschaltet ist.

Füllen des Wasserbehälters

Heben Sie den Deckel des Wasserbehälters, entfernen Sie den Wasserbehälter und füllen Sie ihn mit lauwarmem Wasser. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder auf das Fundament und pressen Sie ihn **fest nach unten**. Schließen Sie danach den Deckel des Wasserbehälters.



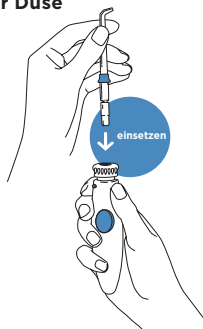
Einsetzen und Abnehmen der Düsen

Stecken Sie die Düse in die Mitte des Mundduschengriffs und drücken Sie sie fest nach unten bis sie fest einrastet. Wenn die Düse richtig eingesetzt ist, schließt der Farbring an der Düse mit dem Handteil ab. Ziehen Sie leicht an der Düse um zu überprüfen, ob sie fest sitzt.

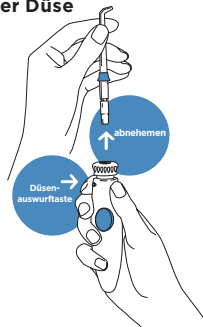
Wenn Sie die Düse entfernen wollen, drücken Sie die Düsenauswurfaste am Griff. Der Bedienungsknopf wird sich anheben und die Düse freigeben. Entfernen Sie die Düse.

Achtung: Bitte drücken Sie die Düsenauswurfaste nicht während das Gerät angeschaltet ist.

Einsetzen der Düse

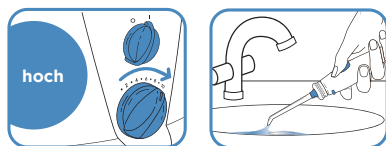


Abnehmen der Düse



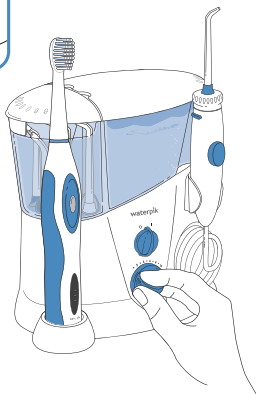
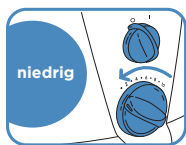
Düsenhalter – Hinweise zum Erstgebrauch

Machen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung wie folgt betriebsfertig: Schalten Sie die am Gerät angebrachte Druckregelung auf hoch. (Druckeinstellungsnr. 10) und halten Sie den Griff mit der Düse ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN und warten Sie, bis Wasser aus dem Handteil fließt. Schalten Sie das Gerät wieder AUS.



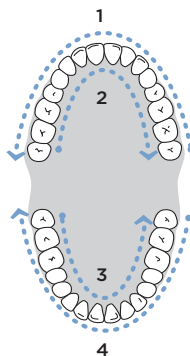
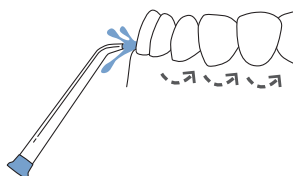
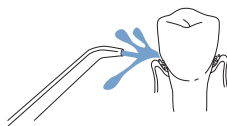
Einstellen des Wasserdrucks

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts den Wasserdruckregler an der Gerätebasis auf die niedrigste Stufe (1). Erhöhen Sie den Wasserdruck danach allmählich auf die von Ihnen bevorzugte bzw. die von Ihrem Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten empfohlene Einstellung.



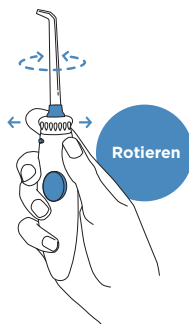
Empfohlene Vorgehensweise

Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad auf den Zahnfleischrand. **Schließen Sie die Lippen leicht, sodass ein Herumspritzen vermieden wird.** Wasser aber ungehindert aus dem Mund ins Waschbecken fließen kann. Wir empfehlen, mit den Backenzähnen zu beginnen und sich in Richtung der Vorderzähne vorzuarbeiten. Bewegen Sie die Düse dazu entlang des Zahnfleischrands nach vorn und halten Sie zwischen den Zähnen jeweils kurz an. Setzen Sie den Vorgang fort, bis die Innen- und die Außenseite der oberen und unteren Gebisshälfte gründlich gespült wurden.



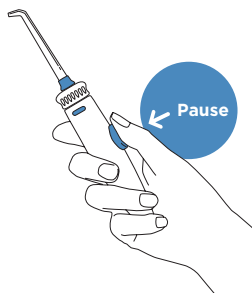
Wasserlauf einstellen

Die Richtung des Strahls wird durch Drehen des Rings oben am Griff eingestellt.



Stoppfunktion

Durch Betätigen der Stopptaste am Griff können Sie den Wasserfluss jederzeit vorübergehend unterbrechen.



Einführen in den Mund

Beugen Sie sich tief über das Waschbecken, führen Sie die Düse in den Mund ein und richten Sie sie auf die Zähne. Stellen Sie den gewünschten Wasserdruck ein und schalten Sie das Gerät mit der freien Hand ein.



Nach dem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät AUS.

Falls noch Flüssigkeit im Wasserbehälter verblieben

ist, leeren Sie diesen. Ziehen Sie den Netzstecker.

Hinweis: Wenn Sie ein Mundwasser oder eine andere Lösung außer Wasser benutzt haben, lesen Sie bitte den Abschnitt "Mundwasser und andere Lösungen" auf Seite 35.



HINWEISE ZUM ZUBEHÖR

Pik Pocket™ Subgingivaldüse

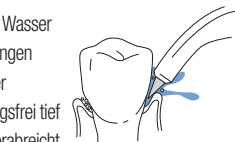
Mit der Pik Pocket™ -

Subgingivaldüse können Wasser oder antibakterielle Lösungen nach Unterweisung in der Zahnarztpraxis verletzungsfrei tief in Zahnfleischtaschen verabreicht werden. Diese Düse ist nicht für die allgemeine Anwendung vorgesehen.

Wie die Pik Pocket™

-Düse zu verwenden

ist: **Schalten Sie das Gerät auf die geringste**

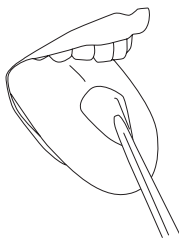


Druckeinstellung. Beugen Sie sich tief über das Waschbecken und setzen Sie die Düse in einem Winkel von 45 Grad an einem Zahn an. Führen Sie die Weichgummispitze behutsam unter den Zahnfleischrand in eine Tasche ein. Schalten Sie das Gerät ein. Arbeiten Sie sich entlang des Zahnfleischrands vor, bis alle Zahnfleischtaschen behandelt wurden.

HINWEIS: Diese Düse nur mit der niedrigsten Wasserdruckeinstellung (Stufe 1) benutzen. Eine höhere Einstellung wird das Produktleben der Düse und der Munddusche verkürzen.

Zungenreiniger

Setzen Sie den Wasserdruckregler bei Einsatz des Zungenreinigers auf die niedrigste Einstellung. Positionieren Sie den Zungenreiniger behutsam auf der Zungenmitte und schalten Sie die Munddusche ein. Ziehen Sie den Zungenreiniger mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck nach Bedarf.

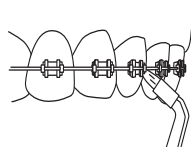


Orthodontic Düse

Die spezielle Orthodontic Düse wurde so konzipiert, dass schwer erreichbare Stellen im Mundraum gleichzeitig umspült und gebürstet werden. Beginnen Sie mit der Reinigung am hintersten Backenzahn. Richten Sie den Wasserstrahl in einem 90-Grad-Winkel zum Zahn auf den Zahnfleischrand. Arbeiten Sie sich behutsam entlang des Zahnfleischrands vor. Widmen Sie dabei

insbesondere den Zahnzwischenräumen und allen Bereichen um orthodontische Klammern und Einsätze herum besondere

Aufmerksamkeit. Setzen Sie den Vorgang fort, bis die Innen- und die Außenseite der oberen und unteren Gebisschäfte gründlich gereinigt wurden.



Plaque Seeker®-Düse

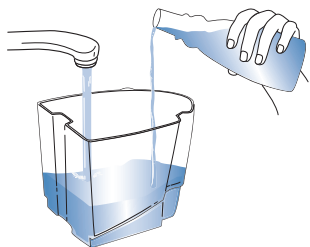
Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad auf den Zahnfleischrand. Schließen Sie die Lippen leicht, sodass ein Herumspritzen vermieden wird, Wasser aber ungehindert aus dem Mund ins Waschbecken fließen kann. Mit den Backenzähnen beginnen und in Richtung der Vorderzähne fortsetzen. Positionieren Sie den Aufsatz so, dass die Borsten den Zahn leicht berühren.

Arbeiten Sie sich entlang des Zahnfleischrands vor und halten Sie zwischen den Zähnen jeweils kurz an, um die Zahnzwischenräume sanft zu bürsten und zu spülen. Setzen Sie diesen Vorgang fort, bis sämtliche Zwischenräume und Zahnflächen – innen und außen, oben und unten – gesäubert wurden.

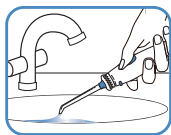
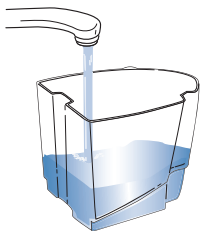


Mundwasser und andere Lösungen

Ihre Waterpik®-Munddusche kann auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Prophylaxeassistenten nach der für Sie am besten geeigneten Lösung. **Hinweis:** Die Verwendung bestimmter antibakterieller Lösungen könnte die Lebensdauer Ihrer Waterpik®-Munddusche verkürzen.



Nehmen Sie sich nach der Benutzung spezieller Lösungen im Wasserbehälter einen Moment Zeit, das Gerät auszuspülen. Füllen Sie dazu den Behälter zum Teil mit Wasser. Halten Sie die Düse in Richtung Abfluss. Schalten Sie das Gerät an und lassen Sie es laufen, bis der Behälter sich geleert hat. Auf diese Weise verhindern Sie ein Verstopfen der Düse und tragen dazu bei, dass das Gerät lange funktionstüchtig bleibt.



Reinigung Ihrer Waterpik®-Munddusche

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den elektrischen Stecker heraus. Säubern Sie das Gerät nach Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel.

Der Aufbewahrungsbehälter für die Düsen und der Wasserbehälter können im oberen Korb der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.

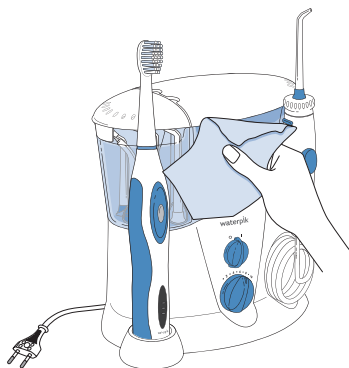
HINWEIS: Entfernen Sie das Ventil vom Wasserbehälter, bevor Sie den Behälter in den Geschirrspüler legen.



entfernen



aufsetzen

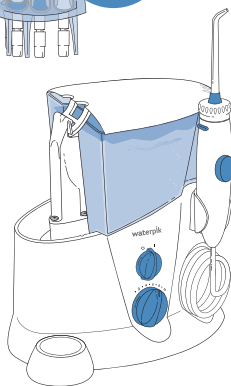
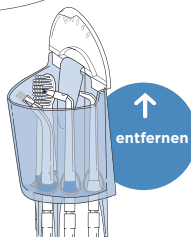
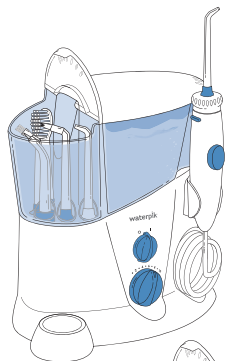


Bevor die Munddusche Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt wird, sollte der Wasserbehälter abgenommen und das Gerät vollständig entleert werden

Aufbewahrungsbehälter für Zubehör

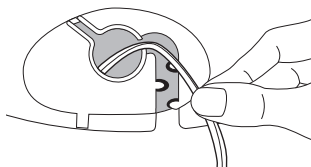
Der Aufbewahrungsbehälter für Zubehör hat einen Deckel, der einfachen Zugriff auf Ihre Düsen und Bürstenköpfe ermöglicht. Im Aufbewahrungsbehälter können Sie Ihre Düsen für die Munddusche und Ihre Sensonic®-Bürstenköpfe aufbewahren. Der Aufbewahrungsbehälter kann

auch für einfache Reinigung entfernt werden.

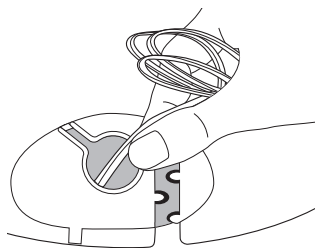


Aufbewahrungsfach für Netzkabelüberlänge

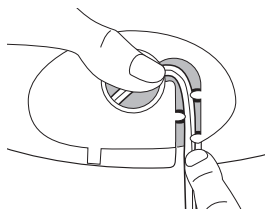
Die Munddusche hat ein Fach, in dem die Überlänge des Netzkabels aufgewickelt werden kann. Nachdem Sie sich für die Länge des Netzkabels entschieden haben, können Sie das restliche Kabel in den Hohlraum auf der Geräteunterseite drücken. Entfernen Sie das Kabel zuerst aus den Steckplätzen.



Drücken Sie dann das überschüssige Kabel in den Hohlraum auf der Geräteunterseite und lassen Sie die gewünschte Kabellänge draußen.



Stecken Sie das Kabel wieder in die Steckplätze.

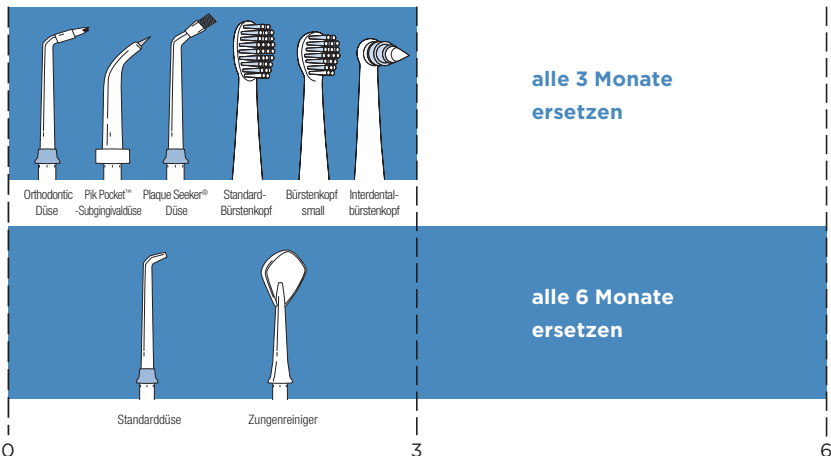


Wartung und Service

Waterpik®-Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl. Bitte senden Sie keine Produkte an Niederlassungen von Waterpik International, da dies den Service verzögert.

Geben Sie bei jedem Schriftwechsel die Serien- und Modellnummer an. Die Nummern befinden sich auf der Unterseite Ihres Gerätes.

EMPFOHLENE ZEITABSTÄNDE FÜR DEN AUSTAUSCH DER AUFSÄTZE UND BÜRSTENKÖPFE



Ersatzaufsätze sind vom Vertriebshändler in Ihrem Land erhältlich (die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl).

LEITFADEN ZUR FEHLERBEHEBUNG AN DER MUNDDUSCHÉ

PROBLEM	URSACHE	BEHEBUNG
Aufsteckdüsen allgemein Wasseraustritt zwischen Düse und Düsenhalter.	1) Düse ist nicht vollständig eingesetzt.	1) Düse abziehen und erneut einsetzen.
Pik Pocket™ - Subgingivaldüse Riss im Weichgummi.	1) Düse ist abgenutzt. 2) Düse hat einen Spalt.	1) Durch neue Düse ersetzen. 2) Durch neue Düse ersetzen. Diese NUR mit dem niedrigsten Wasserdruck benutzen.
Basis der Munddusche Schlauch zum Handteil undicht.	1) Schlauch ist beschädigt.	1) Ersetzen Sie den Schlauch und die Griffteile. Kontaktieren Sie für ein Self-Service-Reparatur-Set Ihren örtlichen Vertreter, dessen Adresse bei www.waterpik.com/intl aufgeführt ist.
Wasserbehälter undicht.	1) Das schwarze Behälterventil fehlt. 2) Das schwarze Behälterventil sitzt verkehrt herum.	1) Ersetzen Sie den Wasserbehälter. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Vertreter, dessen Adresse bei www.waterpik.com/intl aufgeführt ist. 2) Setzen Sie das Ventil richtig herum ein (siehe Abbildung rechts).
Unzureichender Druck.	1) Wasserbehälter wurde nicht richtig aufgesetzt. 2) Aufsteckdüse ist verstopft. 3) Das schwarze Behälterventil ist verstopft. 4) Rückstände von stark kalkhaltigem Wasser.	1) Wasserbehälter richtig einsetzen. Drücken Sie den Behälter dazu fest nach unten. 2) Spülen Sie die Düse unter laufendem Wasser oder ersetzen Sie sie. 3) Entnehmen Sie das Ventil und reinigen Sie durch Reibung unter fließendem Warmwasser, bevor Sie es wieder einsetzen. Achten Sie darauf, das Ventil richtig herum einzusetzen (siehe Abbildung oben). 4) Füllen Sie den Behälter mit Warmwasser und fügen Sie 2 Esslöffel weißen Essig hinzu. Stellen Sie den Wasserdruckregler auf die höchste Einstellung und halten Sie das Handteil mit der Düse ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN und lassen Sie es laufen, bis der Wasserbehälter leer ist. Spülen Sie das Gerät, indem Sie den Vorgang mit warmem Wasser (ohne Essig) wiederholen.
Gerät startet nicht.	1) Motor läuft nicht.	1) Prüfen Sie mit einem anderen Elektrogerät, ob die Steckdose Strom führt (ggf. Schalterstellung und Sicherungen prüfen).



BEGRENZTE ZWEIJÄHRIGE GARANTIE FÜR DIE MUNDDUSCHE

Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/Besitzer dieses Produkts, dass das Produkt für zwei Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte heben Sie Ihre Quittung/Rechnung als Nachweis des Kaufdatums auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, vom reklamierenden Kunden zu verlangen, das Produkt für die Analyse zurückzusenden, damit wir bestätigen können, dass die angegebenen Mängel durch unsere Garantiebestimmungen gedeckt sind. Wir werden jedes Teil des Produkts ersetzen, das unserer Meinung nach fehlerhaft ist, sofern das Produkt nicht falsch angewendet, missbräuchlich verwendet, verändert, oder nach dem Kauf beschädigt wurde und wenn es entsprechend dieser Anleitung verwendet wurde. Reparatur oder Ersatzleistungen für die Garantie werden von örtlichen Händlern ausgeführt, deren Kontaktdaten auf www.waterpik.com/intl gefunden werden können. Diese Garantie schließt Zubehör oder Verschleißteile, wie Aufsätze, Bürstenköpfe, usw. aus.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können Sie auch weitere Rechte haben.

Um einen örtlichen Händler zu finden, besuchen Sie www.waterpik.com/intl.

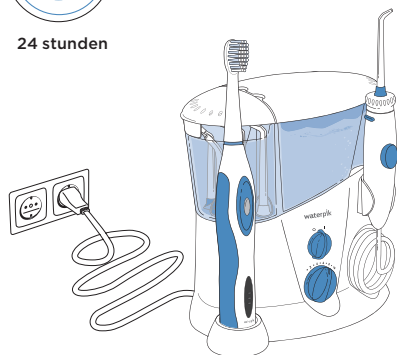
KURZANLEITUNG FÜR IHRE SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

Laden der Sonic® Professional Zahnbürste

Vor der ersten Verwendung 24 Stunden lang aufladen. Die LED-Aufladeanzeigen auf dem Handgriff durchlaufen beim Ladevorgang eine Ladereihenfolge. Erst wenn alle drei LED-Anzeigen ununterbrochen an bleiben, ist das Gerät voll aufgeladen. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, hält die Ladung bei typischem Gebrauch etwa eine Woche lang (zwei Mal täglich Zähneputzen, 1 Person).



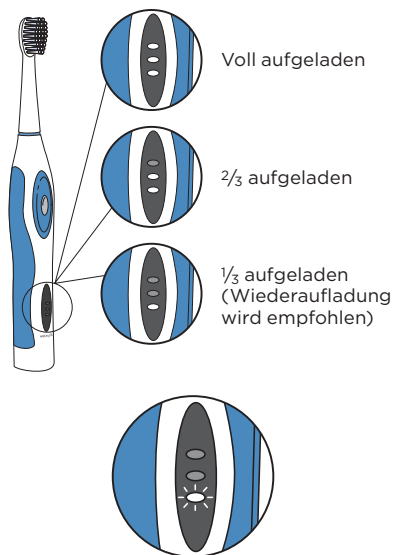
24 stunden



Wenn die Zahnbürste längere Zeit gelagert werden muss (sechs Monate oder länger), vor der Lagerung 24 Stunden lang aufladen. Die Zahnbürste niemals längere Zeit lang lagern, wenn sie nicht voll aufgeladen ist.

LED-Aufladeanzeige

Wenn das Griffstück vom Ladegerät genommen wird, zeigt es 10 Sekunden lang an, wie weit die Akkus aufgeladen sind, danach erlischt die Anzeige.



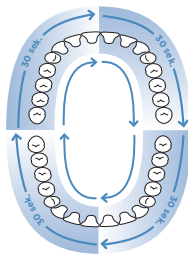
Die Einheit funktioniert nicht, wenn die Leuchtdiode ganz unten schnell zu blinken anfängt. Um die Zahnbürste wieder zu aktivieren, muss sie ungefähr 1 Stunde lang aufgeladen werden. Dann dauert es immer noch 24 Stunden bis das Gerät wieder voll aufgeladen ist.

Schallaktives Zähneputzen

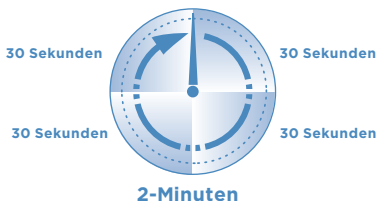
- Den Bürstenkopf auf den Griff schieben und fest auf die Position am Griff herunterdrücken.
- Feuchten Sie die Bürste an und tragen Sie eine kleine Menge von Zahnpasta auf.
- Den Bürstenkopf in den Mund stecken, bevor die Zahnbürste eingeschaltet wird.
- Die niedrige bzw. hohe Bürstengeschwindigkeit wird gewählt, indem bei eingeschalteter Zahnbürste auf den Einschaltknopf gedrückt wird. Einmaliges Drücken stellt die niedrige Geschwindigkeit ein, zweimaliges Drücken die hohe.
- Wenn Sie den "Ein-Aus" Knopf ungefähr 1,5 Sekunden lang auf der Position niedrige Geschwindigkeit gedrückt halten, schaltet die Bürste ab.
- Niedrige Geschwindigkeit
 - sanftes Säubern und Zahnfleischmassage
- Hohe Geschwindigkeit
 - gründlichste Zahnbelagentfernung
- Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn die Zahnbürste in einem Winkel von 45 Grad zum Zahnfleischrand angesetzt wird.



- Bewegen Sie die Bürste mit leichtem Druck hin und her, jeweils über einen Zahn oder zwei Zähne. Bewegen Sie die Bürste zu den nächsten Zähnen, bis sie alle Zähne im Mund geputzt haben. Bürsten Sie zuerst die Außen- und dann die Innenseiten und schließlich alle Kauoberflächen der Zähne.
- Pausieren Sie kurz zwischen den Zähnen und erlauben Sie den längeren Borsten zwischen Ihren Zähnen zu reinigen.
- Die Zahnbürste langsam durch den Mund führen. Bürsten Sie jeden Quadranten in Ihrem Mund gründlich für 30 Sekunden.
- **Zeitgeber:** Die Sensonic® Professional Plus Zahnbürste erzeugt nach jeweils 30 Sekunden einen kurzen stotternden Ton, der darauf aufmerksam macht, dass die Zeit zum Säubern des Mundviertels erreicht ist.



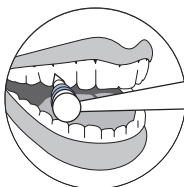
- **2-Minuten-Timer:** Die Bürste schaltet sich automatisch nach zwei Minuten Laufzeit ab.



Benutzung der Interdentalbürste

(Wird nicht mit allen Modellen geliefert)

- Den Bürstenkopf auf den Griff schieben und fest auf die Position am Griff herunterdrücken.
- Den Bürstenkopf in den Mund stecken, bevor die Zahnbürste eingeschaltet wird.
- Die Bürste kann mit oder ohne Zahnpasta verwendet werden.
- Die Spitze der Bürste im Winkel von 90 Grad zum Zahnfleischrand zwischen zwei Zähnen halten
- Den Akku-Griff einschalten und den Zwischenräumen zwischen den Zähnen sanft folgen.

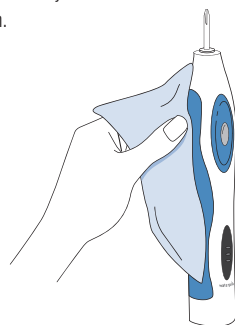


Reinigen

1. Das Gerät nach jedem Gebrauch ausschalten, den Bürstenkopf vom Griff nehmen und unter fließendem Wasser abspülen.



2. Den Griff nach jedem Gebrauch trocken wischen.



Wartung

Zahnbürsten von Waterpik haben keine elektrischen Teile, die vom Verbraucher gewartet werden müssen, oder die eine routinemäßige Wartung benötigen.

Alle notwendigen Informationen über Gewährleistung und Zubehör befinden sich unter www.waterpik.com/intl, wo Sie auch den Vertriebspartner vor Ort finden. Bitte senden Sie das Produkt nicht an die Büros von Waterpik International, Inc., denn das würde den Kundendienst verzögern. Geben Sie bei aller Korrespondenz die Seriennummer und die Modellnummer an. Diese Nummern befinden sich an der Unterseite Ihres Geräts.

Entsorgung des Akkus

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus aus Nickel-Metallhydrid. Die Akkus können nicht ausgetauscht werden.

Das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Die Akkus entsprechend den Anweisungen auf Seite 43 entfernen und bei Ihrem örtlichen Recyclinghof abgeben.

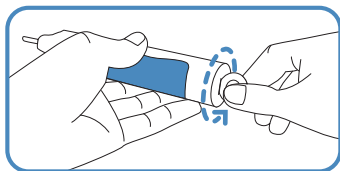
Wenn Sie das machen, helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen. Ihren Vertriebspartner Ort zu finden Sie unter www.waterpik.com/intl.

Entfernung der Akkus

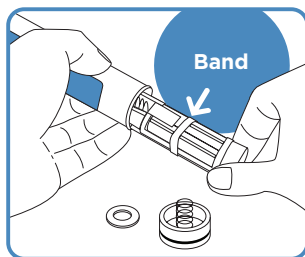
Hinweis: Dieser Vorgang kann nicht wieder rückgängig gemacht werden

Der wiederaufladbare Akku in der Zahnbürste kann nicht ausgetauscht, aber zum Recycling entfernt werden. Den Akku nur am Ende der Lebensdauer des Produkts entfernen. Durch eine frühere Entfernung wird das Produkt zerstört. Entladen Sie die Akkus, indem Sie das Gerät in Zwei-Minuten-Intervallen benutzen, bis sich die Bürste nicht mehr bewegt. Normale Sicherheitsmaßnahmen einhalten. Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts den Griff wie gezeigt aufmachen, die Akkus entfernen und entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen. Der Rest des Produkts kann entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

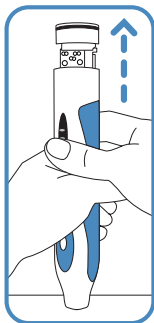
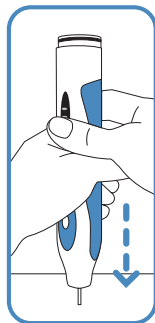
1. Münze oder Unterlegscheibe verwenden, um den Deckel gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, bis der Deckel hervorsteht. Die Drehung hält an diesem Punkt an.



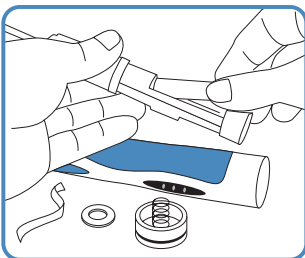
3. Den Deckel entfernen und den Innenkörper herausziehen. Band zerschneiden und entfernen.



2. Fest mit dem Schaft auf harter Oberfläche herunterdrücken.



4. Den Akkupack hochheben, die elektrischen Drähte einen nach dem anderen durchschneiden und von der Schaltplatte befreien.



LEITFADEN ZUR FEHLERBEHEBUNG AN DER SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

PROBLEM	GRUND	BEHEBUNG
Ich habe eine entladene Zahnbürste ins Ladegerät platziert, aber es geschieht nichts.	1) Es kann sein, dass der Stecker nicht richtig in der Steckdose steckt. 2) Prüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.	1) Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose. 2) Testen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät einstecken.
Ich habe eine völlig entladene Zahnbürste ins Ladegerät platziert, aber das Gerät schaltet nicht an. Nur eine Lampe blinkt und das Gerät geht trotzdem nicht an.	1) Ein vollständig entladener Griff einer Zahnbürste muss mindestens eine Stunde aufgeladen werden, bevor das Gerät funktioniert	1) Laden Sie das Gerät mindestens eine Stunde lang auf. Der Griff des Geräts muss mindestens 24 Stunden lang aufgeladen werden, um völlig aufgeladen zu sein.
Ich habe dieses Produkt für mehrere Monate nicht verwendet und als ich versuchte, es zu benutzen, ging der Griff nicht an. ODER Nach einigen Monaten der Nichtbenutzung ist der Akku leer.	1) Ein batteriebetriebenes Gerät, das für längere Zeit nicht benutzt wurde, verliert allmählich an Akkuladung. Der Handgriff des Geräts verliert allmählich an Ladung.	1) Laden Sie das Gerät für 24 Stunden auf. Laden Sie den Griff des Geräts vollständig auf bevor sie es lagern.
Bei Benutzung dieser Zahnbürste sehe ich die Lampen blinken und die Vibration stoppt sofort.	1) Die Zahnbürste verfügt über einen integrierten Timer, der den Vibrationen Pausen erlaubt und deswegen blinken die Lichter alle 30 Sekunden. Der Quadrant-Timer leitet den Benutzer zum nächsten Quadranten im Mund.	1) Nichts. Das ist eine normale Betriebsweise.
Wenn ich diese Zahnbürste benutze, schaltet sie automatisch ab.	1) Die Zahnbürste hat einen Timer, der nach zwei Minuten empfohlener Zahnputzzeit abschaltet.	1) Nichts. Das ist eine normale Betriebsweise.

**BEGRENZTE ZWEIJÄHRIGE GARANTIE FÜR DIE
SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH**

Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/Besitzer dieses Produkts, dass das Produkt für zwei Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte heben Sie Ihre Quittung/Rechnung als Nachweis des Kaufdatums auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, vom reklamierenden Kunden zu verlangen, das Produkt für die Analyse zurückzusenden, damit wir bestätigen können, dass die angegebenen Mängel durch unsere Garantiebestimmungen gedeckt sind. Wir werden jedes Teil des Produkts ersetzen, das unserer Meinung nach fehlerhaft ist, sofern das Produkt nicht falsch angewendet, missbräuchlich verwendet, verändert, oder nach dem Kauf beschädigt wurde und wenn es entsprechend dieser Anleitung verwendet wurde. Reparatur oder Ersatzleistungen für die Garantie werden von örtlichen Händlern ausgeführt, deren Kontaktdaten auf www.waterpik.com/intl gefunden werden können. Diese Garantie schließt Zubehör oder Verschleißteile, wie Aufsätze, Bürstenköpfe, usw. aus.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können Sie auch weitere Rechte haben.

Um einen örtlichen Händler zu finden, besuchen Sie www.waterpik.com/intl.

Toutes nos félicitations ! Vous avez choisi Hygiène dentaire totale Waterpik® qui contribuera à rendre vos gencives plus saines et votre sourire plus éclatant!

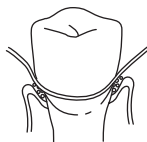
Grâce à une association cliniquement prouvée de la pression d'eau et de pulsations, l'hydropulseur Waterpik® élimine les bactéries nocives des espaces interdentaires et à la base des gencives - là où la brosse à dents ne peut pas atteindre.

Merci d'avoir choisi Hygiène dentaire totale Waterpik®.

Soins buccaux traditionnels

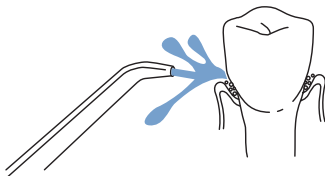


Le simple brossage ne suffit pas pour l'élimination de tous les résidus alimentaires et des bactéries dangereuses.



Le fil dentaire a un accès limité à la base de la gencive.

Soins bucco-dentaires avec l'hydropulseur Waterpik®



L'hydropulseur Waterpik® élimine les résidus alimentaires coincés et les bactéries nocives.

TABLE DES MATIÈRES

Précautions d'emploi	49
Description du produit	51
Familiarisation avec l'hydropulseur	53
Entretien de l'hydropulseur	57
Guide de diagnostic/dépannage - Hydropulseur	60
Garantie limitée de deux ans - Hydropulseur	61
Familiarisation avec la brosse à dents Sensonic® Professional Plus	62
Entretien de la brosse à dents Sensonic® Professional Plus	64
Guide de diagnostic/dépannage - Brosse à dents Sensonic® Professional Plus	66
Garantie limitée de deux ans - Brosse à dents Sensonic® Professional Plus	67

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

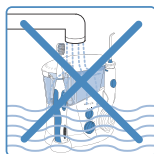
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, et surtout en présence d'enfants, les précautions de base pour la sécurité doivent toujours être suivies.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans un liquide quelconque. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.



AVERTISSEMENT :

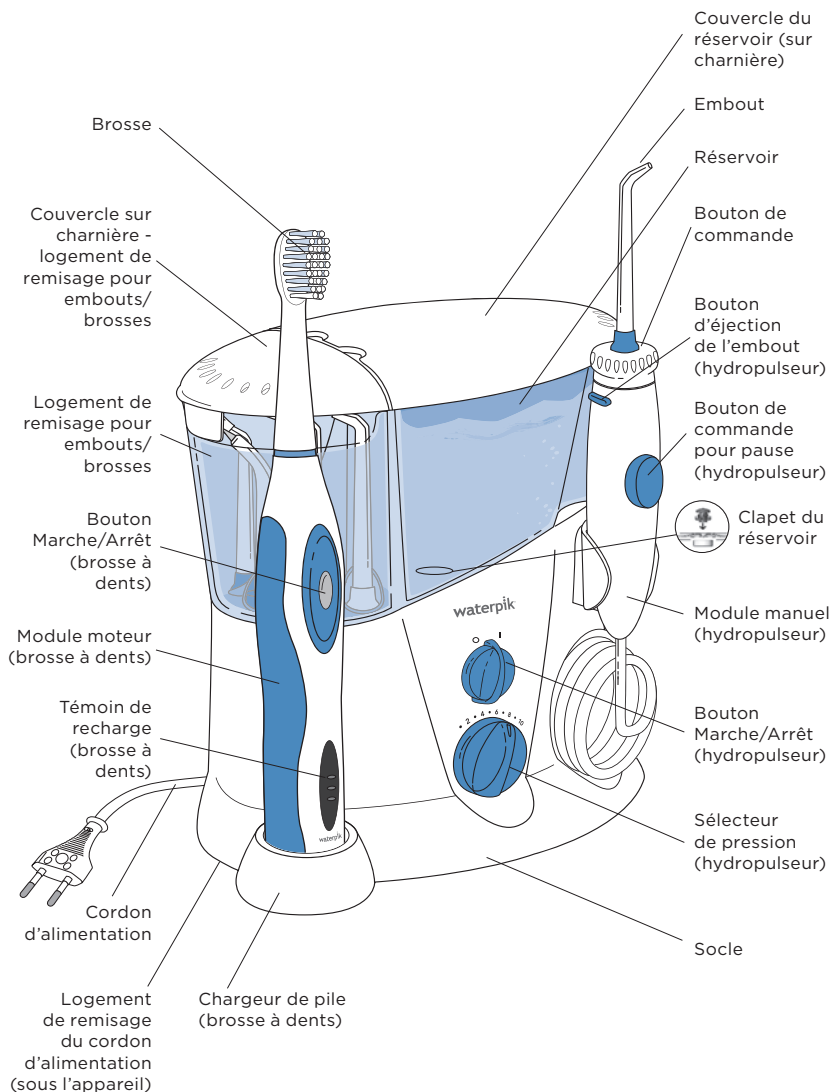
Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessure ou dommage grave aux tissus :

- N'alimentez pas cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Waterpik International, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com/intl.
- Ne dirigez pas le jet d'eau de l'hydropulseur sous la langue, dans une oreille, dans le nez ou vers une autre zone délicate du corps. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones. Consultez le mode d'emploi pour vous servir correctement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.
- Utilisez uniquement des embouts, brosses à dents et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- N'insérez pas ou ne faites pas tomber d'objet étranger dans les tuyaux et ouvertures.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.

- N'utilisez pas l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic dans un local où on utilise également de l'oxygène ou un aérosol.
- N'utilisez pas, dans l'hydropulseur de l'iode, un agent de blanchiment ou un concentré d'huile essentielle non soluble dans l'eau. L'emploi de tels produits peut réduire la performance ainsi que la longévité de l'appareil.
- Remplissez le réservoir de l'hydropulseur – uniquement avec de l'eau ou une solution d'hygiène dentaire recommandée par un dentiste.
- N'utilisez pas, l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic en présence d'un bijou buccal. Retirez tout article de joaillerie buccale avant l'utilisation du produit.
- N'utilisez pas, l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic en présence d'une blessure ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si un médecin ou un cardiologue a recommandé l'administration d'un antibiotique avant une intervention dentaire, consultez un dentiste ou autre professionnel de l'hygiène dentaire avant d'utiliser l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic ou tout autre dispositif d'hygiène buccale.
- Ce produit respecte les normes de sécurité applicables aux appareils électromagnétiques. Une personne sur laquelle on a implanté un stimulateur cardiaque ou autre dispositif contenant un aimant ou des circuits électroniques doit contacter son médecin ou le fabricant de l'appareil concerné avant d'utiliser la brosse à dents Sonic.
- Réservez ce produit à l'usage ménager. N'utilisez pas, l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic à l'extérieur.
- Pour une utilisation adéquate de l'hydropulseur et de la brosse à dents Sonic par un enfant ou par une personne qui manifeste des besoins spéciaux, dispensez les instructions appropriées et exercez la supervision adéquate.
- Ne retirez pas l'embout flexible Pik Pocket[™] de sa tige transparente. S'il s'en dissocie, jetez l'embout ainsi que la tige et remplacez-le par un nouvel embout Pik Pocket[™]. L'embout Pik Pocket[™] n'est pas compris avec tous les modèles.
- N'utilisez pas, l'hydropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures. Un usage plus long pourrait provoquer un échauffement du moteur et une panne, ainsi que l'annulation de la garantie.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Lors de l'utilisation de la brosse à dents Sonic, veillez à ce que seulement les soies de la brosse entrent en contact avec les dents ou les gencives.
- Ce produit (module moteur de la brosse à dents ou hydropulseur) ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur; ne tentez pas d'ouvrir l'un ou l'autre des modules, sauf pour l'extraction de la pile. Voir à la page 65, « Extraction de la pile ».
- Un dentifrice contenant du bicarbonate de sodium, un peroxyde, un composé abrasif ou un agent de nettoyage chimique peut endommager les composants de matière plastique de ce produit. L'emploi de tels produits peut réduire la longévité de l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DU PRODUIT



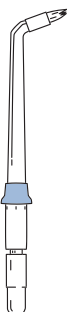
REMARQUE : Tous les embouts ne sont pas compris avec tous les modèles.



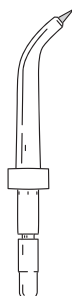
Embout
de jet
traditionnel



Embout
Plaque Seeker®



Embout
d'orthodontie



Embout Pik
Pocket™



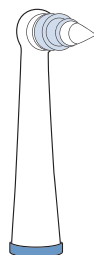
Embout
gratte-
langue



Standard
Tête de
brossage
Sensonic®



Tête de brosse
compacte
Sensonic®



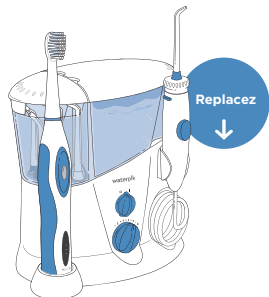
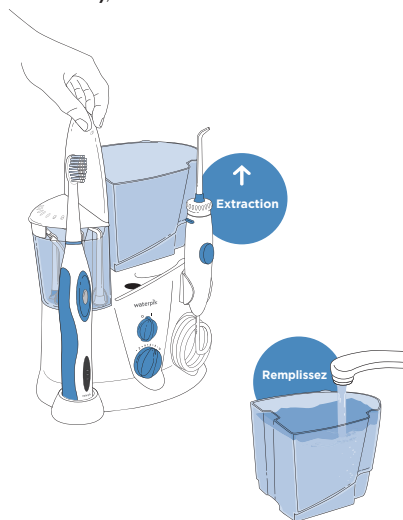
Brosse
interdentaire
Sensonic®

Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, mettez-la sous tension.

Préparez le réservoir :

Soulevez le couvercle du réservoir; retirez le réservoir; remplissez le réservoir avec de l'eau tiède. Réinstallez le réservoir sur la base (**appuyez fermement**); fermez le couvercle.



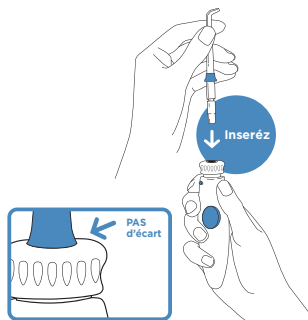
Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre du module manuel de l'hydropulseur – appuyez fermement jusqu'à la perception du déclic d'engagement. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré doit être en affleurement avec le dessus du manche. Tirez doucement sur l'embout pour s'assurer qu'il est correctement installé et bien emboîté.

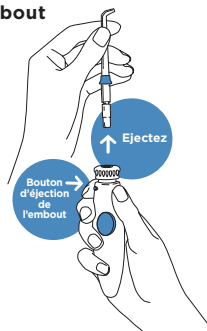
Pour séparer l'embout du module manuel, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout – le bouton de commande se soulève et libère l'embout; retirez l'embout.

Mise en garde : N'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout pendant le fonctionnement de l'appareil.

Insertion de l'embout

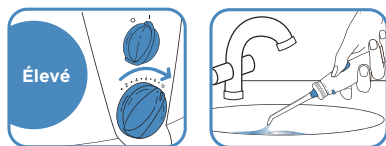


Retrait de l'embout



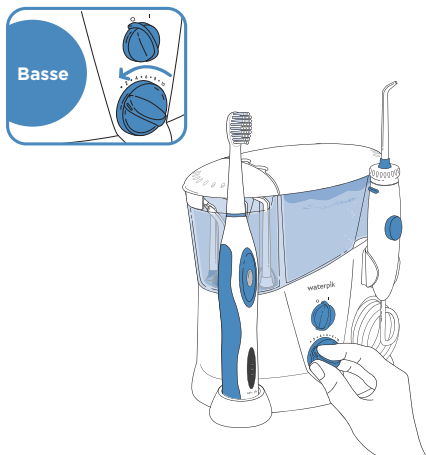
Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Amorcez la pompe de l'appareil avant la première utilisation. Avec le bouton de sélection de la pression (sur le socle), sélectionnez la pression maximale (position N°10); orientez le module manuel et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHE jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEIGNEZ l'appareil.



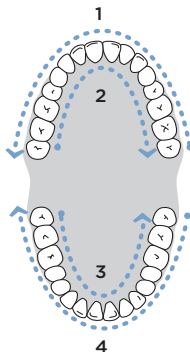
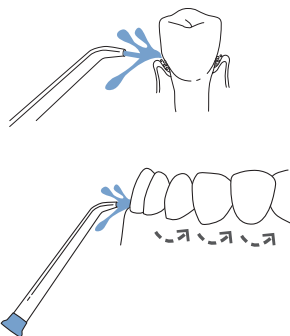
Réglage de la pression

La première fois que vous utilisez l'appareil, tournez le bouton de réglage de la pression qui se trouve sur le socle de l'appareil et réglez-le sur la pression la plus basse (position N°1). Augmentez progressivement la pression jusqu'au niveau qui vous convient – ou suivez les instructions de votre dentiste.



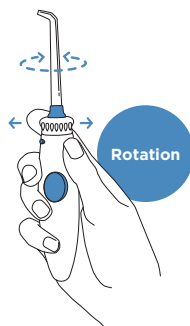
Technique recommandée

Dirigez le flux du jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. **Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures** mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Pour des résultats optimaux, commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées.



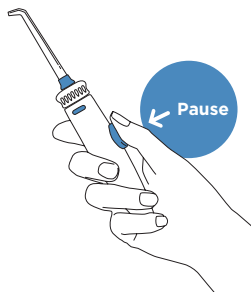
Orientation du jet d'eau

Contrôlez la direction du jet d'eau en tournant l'embout situé au sommet du manche.



Pause

Vous pouvez arrêter le jet de liquide à tout moment en appuyant sur le bouton pause qui se trouve sur le manche de l'hydropulseur.



Placement dans la bouche

Penchez-vous au-dessus du lavabo et placez l'embout dans votre bouche. Dirigez la pointe vers vos dents.

Réglez la pression au réglage désiré. Avec votre main libre, mettez l'appareil en MARCHÉ.

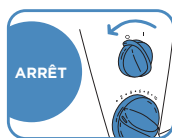


Quand vous avez fini

ÉTEIGNEZ l'appareil.
Videz le réservoir.

Note : Dans le cas de

l'utilisation d'un rince-bouche ou d'un produit liquide autre que de l'eau, voir la section « Utilisation d'un rince-bouche ou d'un autre liquide ».



UTILISATION DE L'EMBOUT

Embout Pik Pocket^{MC}

L'embout Pik Pocket^{MC} est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Il n'est pas destiné à un usage général.

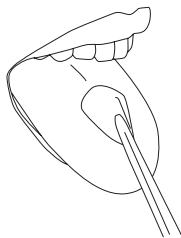
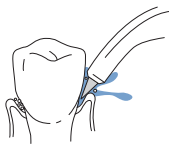
Pour l'utilisation de l'embout Pik Pocket^{MC}, **sélectionnez la plus basse pression pour le jet d'eau**. En se

penchant sur l'évier, placez la pointe souple contre une dent, à un angle de 45 degrés par rapport à la rive de la gencive, et déplacez doucement l'embout pour insérer légèrement la pointe sous la rive de la gencive, dans la poche; mettez l'appareil en marche et poursuivez l'irrigation le long de la rive de la gencive, en faisant une brève pause entre les dents, pour traiter toutes les poches parodontales.

REMARQUE : Cet embout doit être utilisé seulement lorsque le contrôle de pression est réglé au plus bas. L'emploi d'une pression plus élevée pour le jet d'eau réduira la longévité de l'embout et du module manuel de l'hydropulseur.

Embout gratte-langue

Pour l'utilisation de l'embout gratte-langue, réglez l'appareil au réglage de pression le plus bas. Placez le gratte-langue avec précaution au centre/milieu de la langue environ jusqu'à la moitié et mettez en marche l'hydropulseur. Poussez vers l'avant en



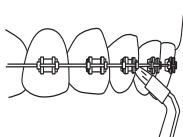
appuyant légèrement. Vous pouvez augmenter la pression selon vos préférences.

Embout d'orthodontie

L'embout d'orthodontie a été spécialement conçu pour simultanément brosser et rincer les zones difficilement accessibles autour des appareils dentaires et autres dispositifs de soin dentaire.

Commencez par la molaire du fond (dent arrière).

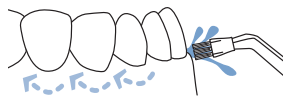
Placez l'embout à un angle de 90 degrés vers la dent sur la ligne gingivale. Faites glisser doucement l'embout contre la ligne gingivale, en faisant de brèves pauses pour brosser légèrement la zone entre les dents et tout autour des appareils orthodontiques, avant de passer à la dent suivante. Suivez ce processus jusqu'à ce que toutes les dents supérieures et inférieures soient lavées et irriguées à l'intérieur comme à l'extérieur.



Embout Plaque Seeker[®]

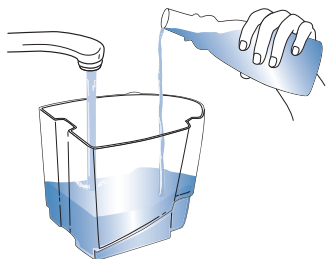
Dirigez le flux du jet à angle droit vers la ligne gingivale. Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures, mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Placez l'embout contre les dents de manière à ce que les brosses touchent doucement les dents.

Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, ainsi qu'en haut et en bas.

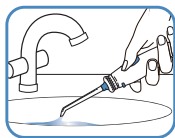


Utilisation de bains de bouche et autres solutions

Votre hydropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des solutions de rinçage ou antibactériennes. Votre dentiste pourra vous recommander une solution adaptée. **REMARQUE :** L'utilisation de certaines solutions antibactériennes pourrait diminuer la longévité de votre hydropulseur Waterpik®; voir la section "Précautions d'emploi" pour plus de renseignements.



Chaque fois que vous mettez une solution spéciale dans le réservoir, rincez-le après usage. Versez de l'eau du robinet tiède dans le réservoir, sans le remplir. Dirigez le jet vers le lavabo. Mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Cela éliminera tous les résidus de solution, empêchera l'embout de se boucher, et prolongera la durée de vie de l'appareil.



Nettoyage de votre hydropulseur Waterpik®

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez l'appareil aussi souvent que nécessaire avec un chiffon doux et un produit non décapant.

Le matériau du logement de remisage des embouts et du réservoir d'eau est compatible avec le lavage dans un lave-vaisselle.

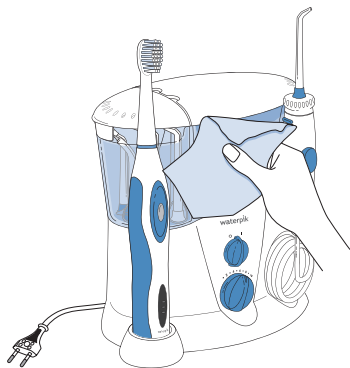
REMARQUE : Retirez le clapet du réservoir avant de placer le réservoir dans un lave-vaisselle.



Retirez



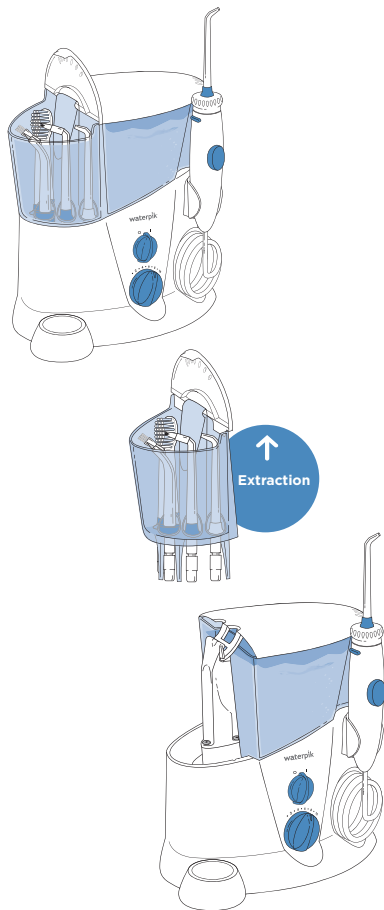
Remplacez



Avant d'exposer l'hydropulseur à des températures en dessous de zéro, ôtez le réservoir et faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit totalement vide.

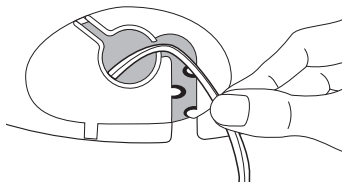
Logement de remisage

Le logement de remisage comporte un couvercle sur charnière, qui permet un accès facile aux embouts et brosses. Le récipient qui constitue le logement de remisage peut recevoir les embouts de l'hydropulseur et les brosses Sensonic®. Le logement de remisage est également amovible, ce qui facilite le nettoyage.

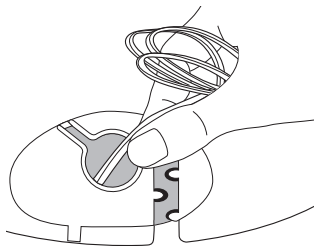


Logement de remisage du cordon d'alimentation

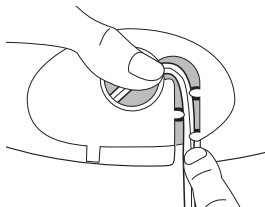
Le socle de l'hydropulseur incorpore une cavité utilisée comme logement de remisage du cordon d'alimentation. Après avoir déterminé la longueur du segment du cordon d'alimentation qui doit rester déployé, on peut pousser l'excès dans le logement de remisage sous le socle de l'appareil. Dégagez d'abord le cordon d'alimentation de la goulotte de retenue.



Poussez l'excès de longueur du cordon dans le socle de l'appareil, jusqu'au point où le segment de longueur appropriée reste déployé hors de l'appareil.



Réinstallez le cordon dans la goulotte de retenue.



Les hydromasseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour tous vos besoins de réparation ou d'entretien, vous trouverez votre distributeur local à www.waterpik.com/intl. Veuillez ne pas expédier votre produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. car cela retarderait le service.

INTERVALLES RECOMMANDÉS POUR LE REMPLACEMENT DES EMBOUTS ET DES BROSSES À DENTS



Remplacez tous les 6 mois

FRANÇAIS

6

Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.

PROBLÈME	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
Embouts Fuite entre l'embout et l'embout rotatif du manche.	1) L'embout n'est pas inséré complètement.	1) Retirez l'embout et réinsérez-le dans le manche.
Embout Pik Pocket^{MC} Déchirure dans la pointe souple.	1) L'embout est usé. 2) L'embout est fendu.	1) Changez d'embout. 2) Remplacez l'embout par un nouvel embout et employez UNIQUEMENT la pression la plus basse.
Socle de l'hydropulseur Fuites entre le tuyau et le manche.	1) Le tuyau est endommagé.	1) Remplacez l'ensemble poignée et tuyau. Contactez votre distributeur local pour vous procurer un ensemble de réparation par l'utilisateur (liste des distributeurs consultable sur www.waterpik.com/intl).
Le réservoir fuit.	1) Clapet du réservoir (noir) manquant. 2) Clapet du réservoir (noir) à l'envers.	1) Remplacez le clapet du réservoir. Contactez votre distributeur local pour vous procurer un réservoir de remplacement (liste des distributeurs consultable sur www.waterpik.com/intl). 2) Veillez à ce que le clapet soit correctement orienté (voir l'illustration à droite).
La pression n'est pas bonne.	1) Réservoir mal positionné. 2) Embout obstrué par des résidus. 3) Clapet du réservoir (noir) obstrué. 4) Dépôts d'eau dure.	1) Repositionnez le réservoir. Appuyez fermement sur le réservoir. 2) Effectuez un rétro-rinçage de l'embout sous le jet d'eau du robinet, ou remplacez l'embout. 3) Enlevez le clapet du réservoir; frottez doucement le robinet sous l'eau tiède pour le nettoyer, puis réinstallez-le dans le réservoir. Veillez à ce que le clapet du réservoir soit correctement orienté (voir l'illustration au-dessus). 4) Versez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Placez la commande de contrôle de la pression sur High (élevé), en orientant la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettez l'appareil en MARCHE et le faire fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.
L'appareil ne se met pas en marche.	1) Le moteur ne fonctionne pas.	1) Vérifiez le fonctionnement de la prise murale. Testez-la avec un autre appareil (vérifiez le bouton de redémarrage et/ou l'interrupteur qui commande la prise).



Si vous avez d'autres questions, allez à www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS - HYDROPULSEUR

Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ni aucun dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les détails sur [www.waterpik.com/intl]. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires tels les embouts, les têtes de brosse, etc.

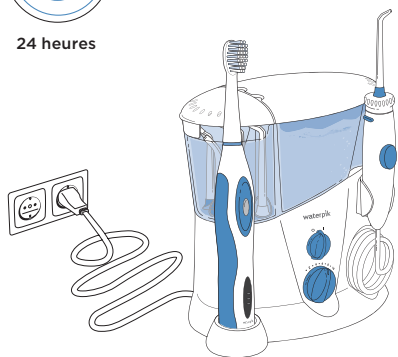
Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction de la réglementation en vigueur de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Mise en charge de la brosse à dents professional plus Sensonic®
Chargez pendant 24 heures avant la première utilisation. Les indicateurs lumineux de charge se trouvant sur le manche s'allumeront en fonction de la séquence de remplissage durant le chargement et les 3 témoins resteront allumés continuellement une fois que l'unité sera totalement chargée. La durée d'un chargement complet sera d'environ 1 semaine d'utilisation habituelle (2 minutes de brossage deux fois par jour).



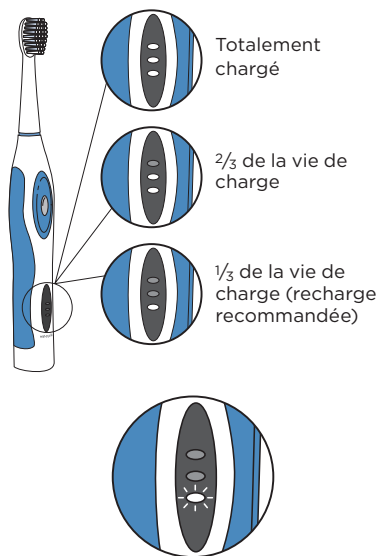
24 heures



S'il est nécessaire de ranger les brosses à dents pendant une période de temps prolongée (six mois ou plus), chargez-les pendant 24 heures avant de les entreposer. Ne jamais entreposer la brosse à dent pendant des périodes de temps prolongées sans l'avoir préalablement totalement chargée.

Indicateurs lumineux de recharge

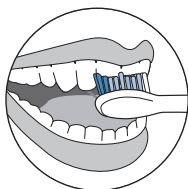
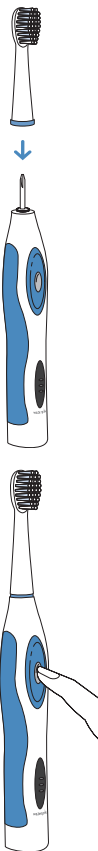
Lorsque l'appareil sera retiré d'une base de charge électrique, il indiquera le niveau de charge de la pile pendant 10 secondes, puis les indicateurs lumineux s'éteindront. Les témoins resteront illuminés pendant 10 secondes après l'usage, indiquant le niveau de charge de la pile.



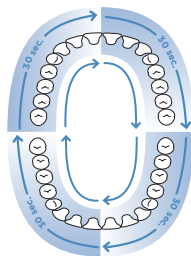
L'appareil pourrait ne pas fonctionner si le témoin lumineux du bas se met à clignoter rapidement. Pour que la brosse à dents recommence à fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure. Il faudra néanmoins une charge de 24 heures pour qu'elle retourne au statut de charge totale.

Brossage aux ultrasons

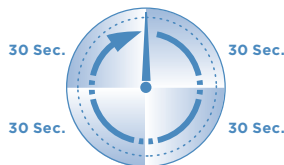
- Glissez la tête de la brosse sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Mouillez les soies de la brosse et déposez une petite quantité de dentifrice.
- Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- Réglez la vitesse de brossage sur lent ou rapide en appuyant sur le bouton marche/arrêt une fois l'instrument en marche. Appuyez une fois sur le bouton pour le réglage lent, et deux fois pour le réglage rapide.
- Si vous maintenez appuyé le bouton marche/arrêt pendant environ 1,5 secondes en position de faible vitesse, la brosse s'éteindra.
 - Lent – nettoyage doux et massage gingival
 - Rapide – élimination supérieure du tartre
- Pour des résultats optimum, positionnez la tête de brosse à un angle de 45 degrés le long de la gencive.



- Effectuez le brossage sur une dent à la fois ou en chevauchement sur deux dents, avec un petit mouvement aller/retour et en appliquant une légère pression. Progressiez le long de la mâchoire; brossez sur la face externe des dents, puis sur la face interne, puis sur les surfaces de mastication.
- Interrompez brièvement le déplacement lors du passage entre deux dents, pour permettre aux soies les plus longues de la brosse de bien nettoyer entre les dents.
- Déplacez lentement la brosse en faisant le tour complet de la bouche. Brossez parfaitement pendant 30 secondes sur chaque demi-mâchoire.
- **Minuterie Quad** : Votre brosse à dents professionnelle plus Sensonic® marquera une pause toutes les 30 secondes pour vous rappeler de passer à la zone suivante.



- **Minuterie de 2 minutes** : La brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes de marche.

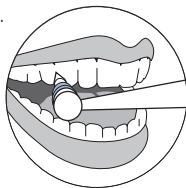


2 Minutes

Utilisation de la brosse interdentaire

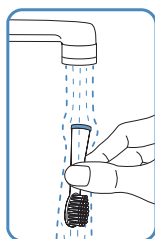
(Pas inclus sur tous les modèles)

- Glissez la tête de la brosse sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- La brosse peut être utilisée avec ou sans dentifrice.
- Placez l'embout de la brosse à un angle de 90 degrés par rapport à la ligne gingivale entre deux dents.
- Mettez le manche en marche et suivez les espaces interdentaires sans exercer de pression.

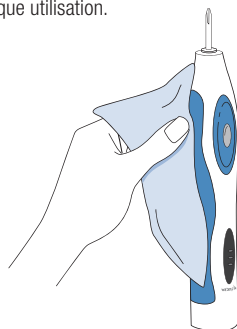


Nettoyage

1. Après chaque brossage, éteignez l'unité, séparez la tête de brossage de la poignée et rincez la tête de brossage sous l'eau.



2. Essuyez la poignée afin de la sécher après chaque utilisation.



Maintenance

Les brosses à dents Waterpik® n'ont aucun article électrique réparable par l'utilisateur et n'ont pas besoin de service d'entretien régulier.

Pour tous vos besoins concernant la garantie et les accessoires, veuillez visiter le site www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local. L'expédition du produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. peut retarder le service. Vous devez rappeler le numéro de série et le numéro du modèle lors de toutes vos correspondances. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

Mise au rebut des piles

Ce produit contient des piles rechargeables. Les piles ne sont pas remplaçables.

Veuillez s'il vous plaît ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirez les piles selon les instructions figurant à la page 65 et recyclez-les à votre centre de recyclage local. De cette façon, vous participerez à la préservation de l'environnement.

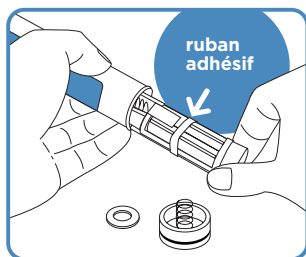
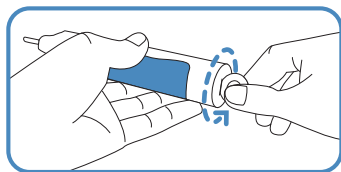
Pour localiser votre distributeur local, visitez le site www.waterpik.com/intl.

Retrait de la pile

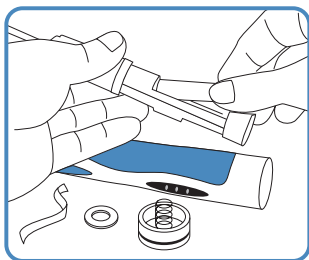
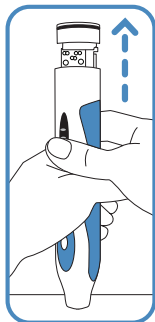
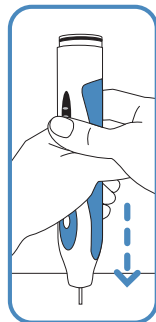
Remarque : Ce processus n'est pas inversable

La pile rechargeable qui se trouve à l'intérieur de la brosse à dents ne peut pas être remplacée, mais peut être retirée pour son recyclage. Retirez simplement la pile à la fin de la vie du produit. Le retrait prématuré de la pile détruirait le produit. Videz la charge de la pile en faisant marcher par cycles de 2 minutes jusqu'à ce que la brosse ne fonctionne plus. Respectez les précautions de sécurité élémentaires. À la fin de la vie utile du produit, ouvrez le manche comme indiqué, retirez les piles et jetez-les conformément aux règlements locaux. Le reste du produit peut être éliminé selon les règlements locaux.

1. Utilisez une pièce de monnaie ou une rondelle pour faire tourner le couvercle dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle émerge. La rotation s'arrêtera à ce point.
3. Ôtez le couvercle et retirez la partie interne. Coupez la bande et ôtez-la.



2. Poussez fort en maintenant la gaine du produit sur une surface solide.
4. Soulevez la pile et coupez les fils électriques, un à la fois, pour les déconnecter du circuit imprimé.



GUIDE DE DIAGNOSTIC/DÉPANNAGE - BROSSE À DENTS SENSonic® PROFESSIONAL PLUS

PROBLÈME	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
J'ai placé le module moteur de la brosse à dents (avec pile déchargée) sur le chargeur de pile, mais rien ne se passe.	1) Fiche de branchement pas correctement insérée dans la prise de courant. 2) Vérifiez que la prise de courant est correctement alimentée.	1) Insérez correctement la fiche de branchement dans la prise de courant. 2) Testez le fonctionnement de la prise de courant – branchez un autre appareil sur la prise.
J'ai placé le module moteur de la brosse à dents (avec pile complètement déchargée) sur le chargeur de pile, mais un seul témoin clignote et l'appareil ne se met pas en marche.	1) Après une décharge complète de la pile, une période de recharge d'au moins une heure est nécessaire.	1) Poursuivez l'opération de charge pendant au moins une heure. Poursuivez l'opération de charge pendant 24 heures pour obtenir une charge complète de la pile.
Je n'avais pas utilisé ce produit depuis plusieurs mois et quand j'ai essayé de l'utiliser, le manche ne s'est pas mis en marche. OU Je n'ai pas utilisé le produit depuis plusieurs mois, et la pile est épuisée.	1) La pile d'un appareil qui n'est pas utilisé pendant une longue période se décharge progressivement; le module moteur ne peut alors pas fonctionner.	1) Poursuivez l'opération de charge de la pile du module moteur pendant 24 heures. Chargez la pile du module moteur pendant 24 heures avant de remettre l'appareil.
Lors de l'utilisation de la brosse à dents, je constate le clignotement des témoins lumineux et la vibration est momentanément interrompue.	1) La brosse à dents comporte une minuterie qui commande une pause de la vibration et le clignotement des témoins à intervalles de 30 secondes; ceci indique à l'utilisateur qu'il peut passer au brossage de la demi-mâchoire suivante.	1) Ne rien faire – Il s'agit du fonctionnement normal.
Lors de l'utilisation de la brosse à dents, la brosse s'arrête de fonctionner d'elle-même.	1) La brosse à dents comporte une minuterie qui commande l'arrêt du brossage après 2 minutes de fonctionnement (c'est la durée de brossage recommandée).	1) Ne rien faire – Il s'agit du fonctionnement normal.

**GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS -
BROSSE À DENTS SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS**

Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ni aucun dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les détails sur [www.waterpik.com/intl]. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires tels les embouts, les têtes de brosse, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction de la réglementation en vigueur de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Congratulazioni, scegliendo Cura completa Waterpik® state percorrendo la strada giusta per un maggiore benessere delle vostre gengive e un sorriso più sano.

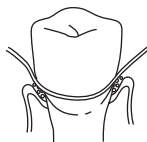
Grazie a una combinazione di pressione idrica e pulsazioni, l'idropulsore Waterpik® rimuove in profondità i batteri nocivi tra i denti e al di sotto delle gengive, dove il solo spazzolino non riesce ad arrivare.

Grazie per aver scelto Cura completa Waterpik®.

Igiene orale tradizionale

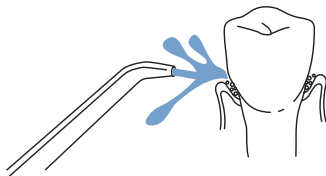


Il solo spazzolino non riesce a raggiungere facilmente i residui di cibo e i batteri nocivi nascosti.



Il filo interdentale ha un accesso limitato al di sotto delle gengive.

L'igiene orale con l'idropulsore Waterpik®



L'idropulsore Waterpik® rimuove i residui di cibo intrappolati e i batteri nocivi.

Precauzioni importanti	71
Descrizione del prodotto	73
Operazioni preliminari per l'idropulsore	75
Manutenzione dell'idropulsore	79
Guida alla risoluzione dei problemi dell'idropulsore	82
Garanzia limitata di due anni dell'idropulsore	83
Operazioni preliminari per lo spazzolino Sensonic® Professional Plus	84
Manutenzione dello spazzolino Sensonic® Professional Plus	86
Guida alla risoluzione dei problemi dello spazzolino Sensonic® Professional Plus	88
Garanzia limitata di due anni dello spazzolino Sensonic® Professional Plus	89

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

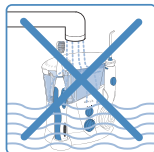
Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di folgorazione:

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non immergere in acqua o in altri liquidi.
- Evitare l'uso nella vasca da bagno.
- Non posizionare o conservare il prodotto dove potrebbe scivolare o cadere all'interno della vasca, della cabina doccia o del lavandino.
- Non toccare un prodotto che sia caduto in un liquido. Togliere immediatamente la spina.
- Verificare che il cavo di alimentazione sia privo di danni prima del primo uso e durante la vita utile del prodotto.



AVVERTENZA:

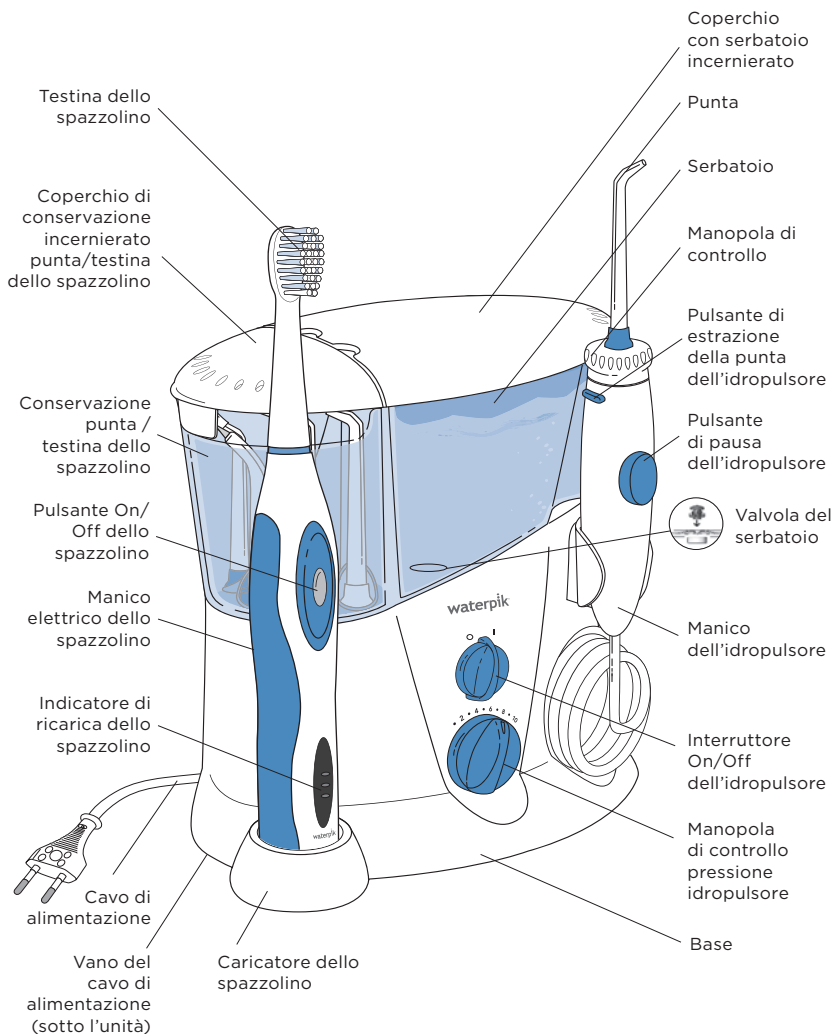
Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, lesioni gravi o danni ai tessuti:

- Non collegare il dispositivo a un impianto elettrico con tensione diversa dalla tensione specificata sul dispositivo o sul caricatore.
- Non usare il prodotto in caso di cavo o spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato oppure se è entrato in contatto con del liquido. Rivolgersi a Water Pik, Inc. o a un centro di assistenza autorizzato (gli indirizzi sono disponibili nel sito www.waterpik.com/intl).
- Non dirigere l'acqua dall'idropulsore sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre zone delicate. Questo prodotto produce pressioni in grado di provocare seri danni nelle zone in questione. Consultare le istruzioni sul funzionamento per il corretto utilizzo.
- Usare sempre il prodotto in base a quando indicato nelle istruzioni o raccomandato dal proprio dentista.
- Usare solo punte e accessori raccomandati da Water Pik, Inc.
- Non far cadere o inserire corpi estranei nei fori o nel tubo.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici riscaldate.

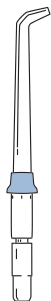
- Non utilizzare l'idropulsore o lo spazzolino a ultrasuoni in presenza di ossigeno o di altri spray aerosol.
- Non utilizzare iodio, candeggina, né oli essenziali concentrati non solubili in acqua con l'idropulsore. Usando queste sostanze si compromettono le prestazioni del prodotto e ne si accorcia la durata utile.
- Riempire il serbatoio dell'idropulsore con acqua o altre soluzioni raccomandate esclusivamente dai dentisti.
- Non utilizzare l'idropulsore o lo spazzolino a ultrasuoni se si indossano gioielli orali. Rimuovere i gioielli orali prima dell'uso.
- Non usare l'idropulsore o lo spazzolino a ultrasuoni in presenza di una ferita aperta sulla lingua o nel cavo orale.
- Se il medico o il cardiologo ha prescritto un pretrattamento antibiotico prima delle procedure odontoiatriche, consultare il dentista e/o il professionista medico prima di usare l'idropulsore, lo spazzolino a ultrasuoni o un qualunque altro strumento per l'igiene orale.
- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza per le apparecchiature elettromagnetiche. Nel caso in cui sia impiantato un pacemaker o un'altra apparecchiatura che contenga magneti o circuiti elettronici, rivolgersi al medico o al produttore dell'apparecchiatura prima di utilizzare lo spazzolino a ultrasuoni.
- Esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare l'idropulsore o lo spazzolino a ultrasuoni all'aperto.
- Istruire e controllare attentamente i bambini e gli individui con esigenze speciali, relativamente al corretto uso dell'idropulsore e dello spazzolino a ultrasuoni.
- Non rimuovere la punta flessibile Pik Pocket™ dallo stelo trasparente. Se si stacca per un qualunque motivo, gettare sia la punta che lo stelo e sostituirli con una nuova punta Pik Pocket™. La punta Pik Pocket™ non è inclusa in tutti i modelli.
- Non utilizzare l'idropulsore per più di cinque minuti ogni due ore. Un uso prolungato potrebbe causare il surriscaldamento del motore e il guasto del prodotto, invalidando così la garanzia.
- I bambini vanno sempre controllati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Accertarsi che siano solo le setole dello spazzolino a toccare denti e gengive durante l'uso dello spazzolino a ultrasuoni.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente nel manico elettrico dello spazzolino, né nell'unità dell'idropulsore. Non tentare di aprire i componenti, fatta eccezione per lo smaltimento della batteria. Consultare "Rimozione della batteria" a pagina 87.
- L'utilizzo di dentifrici che contengono bicarbonato di sodio o perossido, detergenti abrasivi o chimici può danneggiare l'alloggiamento in plastica del prodotto. L'utilizzo di tali prodotti può ridurre la durata del prodotto.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



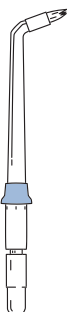
NOTA: non tutte le punte sono incluse in tutti i modelli.



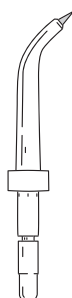
Punta
a getto
classico



Punta
Plaque Seeker®



Punta
ortodontica



Punta
Pik Pocket™



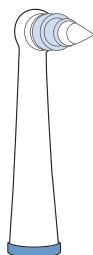
Punta per
lingua



Sensonic®
Testina
standard



Sensonic®
Testina
compatta



Sensonic®
Testina
interdentale

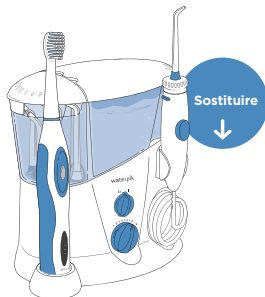
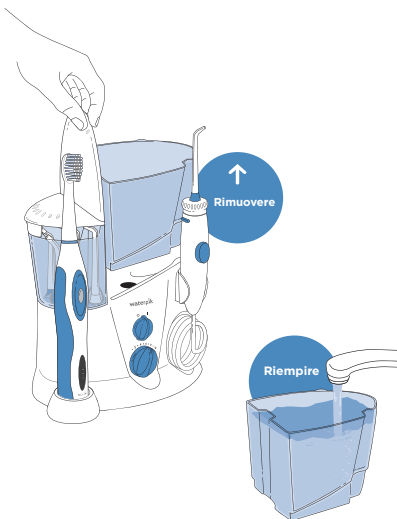
Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).

Collegare il cavo a una presa elettrica. Se la presa è controllata da un interruttore a parete, verificare che sia acceso.

Preparazione del serbatoio

Sollevare il coperchio del serbatoio, rimuovere quest'ultimo e riempire con acqua tiepida.

Riposizionare il serbatoio sulla base, **premere saldamente** e chiudere il coperchio.



Inserimento e rimozione delle punte

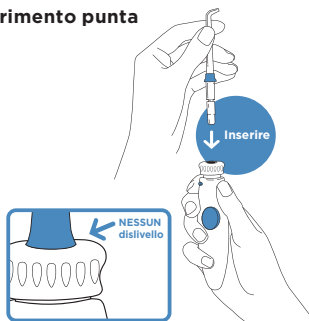
Inserire la punta al centro del manico dell'idropulsore, esercitando una salda pressione verso il basso finché la punta non scatta in posizione. L'anello colorato deve essere a filo con la parte superiore dell'impugnatura se la punta è bloccata correttamente in posizione.

Premere delicatamente la punta per confermare che sia posizionata e bloccata correttamente.

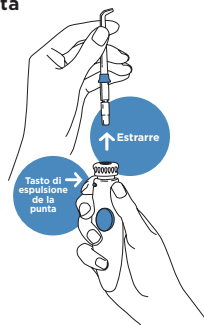
Per rimuovere la punta dal manico, premere il pulsante di espulsione apposito sul manico. La manopola di controllo si solleva, rilasciando la punta. Rimuovere la punta.

Attenzione: non premere il pulsante di espulsione della punta mentre l'apparecchio è in funzione.

Inserimento punta

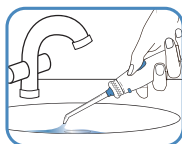
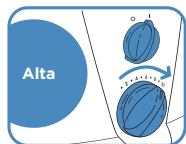


Rimozione punta



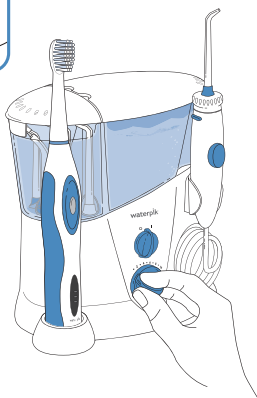
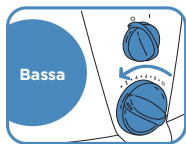
Preparazione dell'unità (solo al primo uso)

Prima del primo utilizzo dell'unità: impostare la manopola di controllo della pressione a un valore alto (impostazione della pressione N. 10) puntare il manico e la punta verso il lavandino. Tenere ACCESA l'unità finché l'acqua non esce dalla punta. SPEGNERE l'unità.



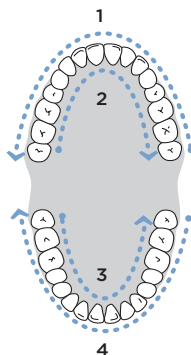
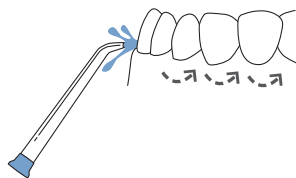
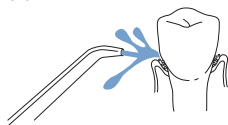
Regolare l'impostazione della pressione

Impostare il controllo della pressione sulla base dell'unità sul livello più basso (impostazione della pressione n. 1) per il primo utilizzo. Aumentare gradualmente la pressione nel tempo fino all'impostazione desiderata, oppure in base alle indicazioni del dentista.



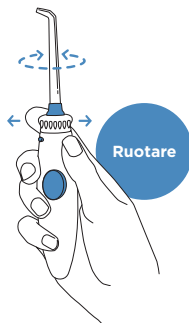
Tecnica consigliata

Dirigere il getto verso la gengiva con un angolo di 90°. **Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi** pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Per un risultato ottimale, iniziare dall'area dei molari (dentatura inferiore) andando verso i denti anteriori. Far scorrere la punta lungo le gengive e fermarsi brevemente tra un dente e l'altro. Continuare il processo finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore.



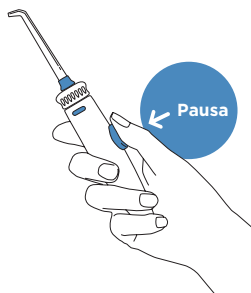
Direzione del flusso d'acqua

Dirigere il getto ruotando il perno situato sulla parte superiore del manico.



Pausa

È possibile interrompere temporaneamente il getto d'acqua premendo il pulsante di pausa posto sull'impugnatura dell'idropulsore.



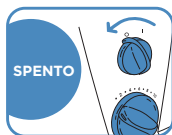
Posizionamento nel cavo orale

Inclinarsi verso il lavandino e posizionare la punta nel cavo orale. Dirigere la punta verso i denti. Impostare la pressione sul livello desiderato. Con la mano libera, accendere l'unità.



Al termine

Spegnere l'unità. Svuotare il liquido residuo nel serbatoio. Rimuovere la spina dell'unità.



NOTA: se si utilizzava un collutorio o un'altra soluzione oltre all'acqua, consultare la sezione "Uso del collutorio e altre soluzioni".

USO DELLA PUNTA

Punta Pik Pocket™

La punta Pik Pocket™ è progettata in modo specifico per l'erogazione di acqua o di soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche periodontiche. Non è destinata all'uso generico.

Per usare la punta

Pik Pocket™ Tip, **impostare l'unità sul valore di pressione più basso.**

Inclinarsi sul

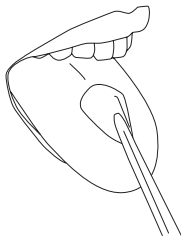
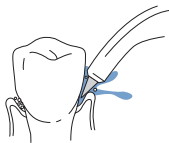
lavandino e posizionare la punta morbida su un dente a un angolo di 45° posizionando delicatamente la punta al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca. Accendere l'unità e continuare a percorrere tutta la linea delle gengive finché non sono state trattate tutte le tasche periodontiche.

NOTA: questa punta deve essere usata solo con il controllo della pressione impostato su 1. L'uso di un'impostazione più elevata abbrevia la durata della punta e del manico dell'idropulsore.

Punta per la pulizia della lingua

Per usare la punta per la lingua, impostare l'unità sul valore di pressione più basso.

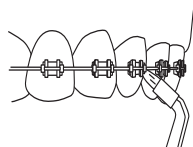
Posizionare delicatamente la punta per lingua al centro della lingua, circa a metà della linea centrale e avviare l'idropulsore. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. È possibile aumentare la pressione a proprio piacimento.



Punta ortodontica

La speciale punta ortodontica è progettata in modo esclusivo per spazzolare e risciacquare contemporaneamente le aree difficili da raggiungere intorno agli apparecchi ortodontici e agli altri lavori ortodontici. Iniziare dall'ultimo molare (dentatura posteriore). Dirigere il getto sul dente verso la linea della gengiva a 90°. Far scorrere delicatamente la punta lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno alle bande

ortodontiche prima di procedere con il dente successivo. Continuare il processo finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore.



Punta Plaque Seeker®

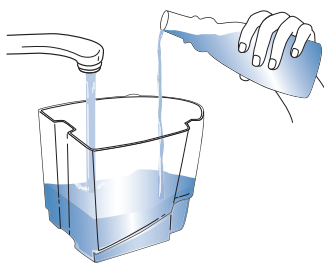
Dirigere il getto verso la gengiva con un angolo di 90°. Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Iniziare dall'area dei molari (dentatura inferiore) andando verso i denti anteriori. Posizionare la punta vicino al dente in modo che le setole tocchino delicatamente i denti.

Far scorrere delicatamente la punta lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente tra un dente e l'altro e fare in modo che l'acqua fluisca tra i denti. Continuare finché tutte le aree intorno e tra i denti, all'interno e all'esterno, sopra e sotto, non siano state pulite.

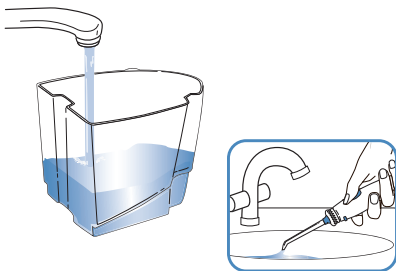


Uso di colluttori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik® per l'erogazione di colluttori e altre soluzioni antibatteriche. Chiedere al proprio dentista la soluzione più adeguata da utilizzare. **Nota:** l'uso di alcune soluzioni antibatteriche potrebbe abbreviare la durata utile dell'idropulsore Waterpik®, consultare la sezione delle avvertenze per i dettagli.



Dopo aver usato soluzioni speciali nel serbatoio, dedicare un momento dopo ciascun uso per sciacquare l'unità. Riempire parzialmente il serbatoio con acqua di rubinetto tiepida. Dirigere il getto nel lavandino. Accendere l'unità e lasciarla accesa finché non si svuota. Ciò per evitare che la punta si ostruisca favorendo una maggiore durata utile dell'unità.



Pulizia dell'idropulsore Waterpik®

Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa di corrente. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente neutro non abrasivo.

Il vano per le punte e il serbatoio per l'acqua sono lavabili in lavastoviglie sul ripiano più alto.

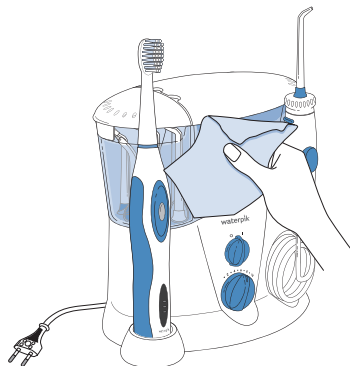
NOTA: rimuovere la valvola del serbatoio prima di mettere il serbatoio nella lavastoviglie.



Rimuovere



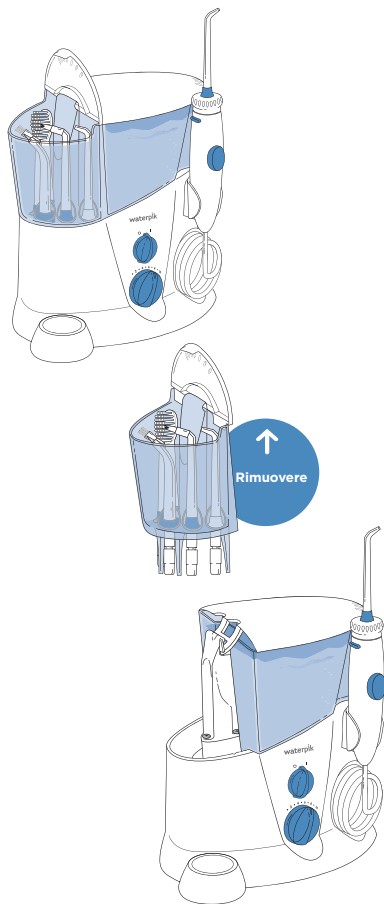
Sostituire



Prima di esporre l'idropulsore a temperature molto fredde, rimuovere il serbatoio e accendere l'unità finché non si svuota completamente.

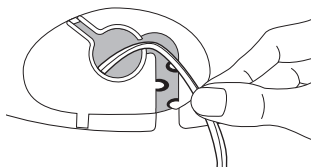
Vano accessori

Il vano accessori è dotato di un coperchio incernierato, che consente di accedere facilmente alle punte e alle testine dello spazzolino. Il vano contiene sia le punte dell'idropulsore che le testine dello spazzolino Sensonic®. Per agevolare le operazioni di pulizia il vano può essere asportato.

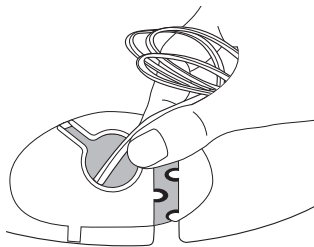


Vano per il cavo di alimentazione in eccesso

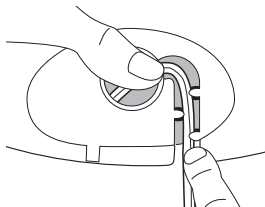
L'idropulsore prevede un'area per la conservazione del cavo di alimentazione in eccesso. Dopo aver determinato la lunghezza del cavo necessario, è possibile spingere quello in eccesso nella cavità sul fondo dell'unità. Liberare innanzitutto il cavo dagli slot di fermo.



Premere il cavo in eccesso nel foro sul fondo dell'unità fino a quando non rimane la lunghezza desiderata del cavo.



Inserire nuovamente il cavo negli slot di fermo.

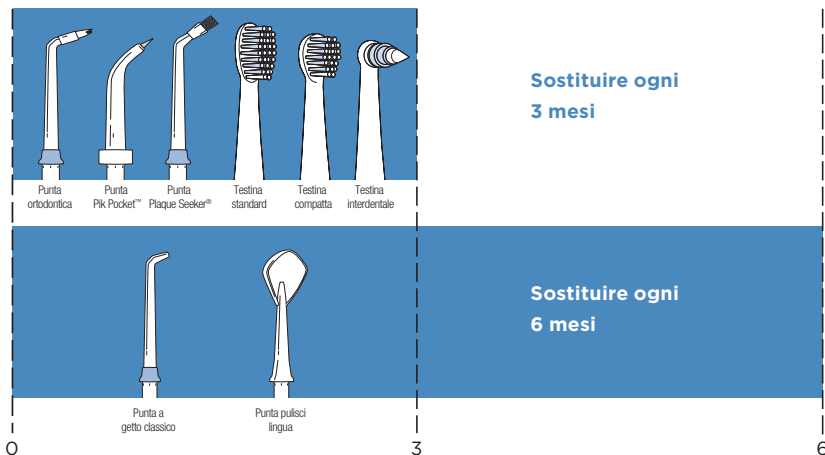


Manutenzione di routine

Gli idropulitori Waterpik® non prevedono elementi elettrici riparabili dall'utente e quindi non necessitano di manutenzione di routine. Per assistenza tecnica rivolgersi al proprio distributore di zona (www.waterpik.com/intl). Non spedire il prodotto agli uffici internazionali Waterpik o i tempi di assistenza saranno più lunghi.

Nella corrispondenza citare il numero di serie e il numero di modello. Questi numeri si trovano sul retro dell'unità.

INTERVALLI RACCOMANDATI DI SOSTITUZIONE PER PUNTA E TESTINA DELLO SPAZZOLINO



Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DELL'IDROPULSORE

PROBLEMA	CAUSA	INTERVENTO CORRETTIVO
Punte Perdita tra la punta e la manopola dell'impugnatura.	1) Punta non avvitata completamente.	1) Rimuovere e reinstallare la punta.
Punta Pik Pocket™ Punta morbida danneggiata.	1) Punta usurata. 2) Punta separata.	1) Sostituire con una nuova punta. 2) Sostituire con una nuova punta e usare ESCLUSIVAMENTE alla pressione più bassa.
Base dell'idropulsore Il tubo dell'impugnatura perde.	1) Danno al tubo.	1) Sostituire il tubo e il gruppo dell'impugnatura. Contattare il distributore locale, che può essere trovato sul sito web www.waterpik.com/intl , per ottenere un kit di autoriparazione.
Il serbatoio perde.	1) Valvola nera del serbatoio assente. 2) Valvola nera del serbatoio sotto sopra.	1) Sostituire la valvola del serbatoio. Contattare il distributore locale, che può essere trovato sul sito web www.waterpik.com/intl , per ottenere un kit di sostituzione del serbatoio. 2) Verificare che la valvola sia installata dal verso giusto (consultare l'immagine a destra). 
Pressione inadeguata.	1) Serbatoio non posizionato correttamente. 2) Punta ostruita da detriti. 3) Valvola nera del serbatoio ostruita. 4) Depositi di calcare.	1) Riposizionare il serbatoio. Premere con fermezza sul serbatoio. 2) Sciacquare la punta con acqua corrente oppure sostituirla. 3) Rimuovere la valvola dal serbatoio, pulire sfregandola sotto acqua corrente tiepida e riposizionarla sul serbatoio. Verificare che la valvola sia installata nel verso giusto (consultare l'immagine sopra). 4) Aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco al serbatoio pieno di acqua calda. Impostare il controllo della pressione su alto, puntare l'impugnatura e la punta nel lavandino. ACCENDERE l'unità e lasciare in funzione finché non si svuota il serbatoio. Risciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda pulita.
L'unità non si avvia.	1) Motore non in funzione.	1) Verificare che la presa funzioni; verificare con un altro dispositivo (controllare il contatore e/o l'interruttore a parete).

Altre domande? Per gli indirizzi dei distributori autorizzati visitare il sito www.waterpik.com/intl.

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI DELL'IDROPULSORE

La Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto che esso è privo da difetti di materiali e lavorazione per due anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto. La Water Pik, Inc. si riserva di chiedere che il prodotto sia restituito per analisi al fine di confermare che la lamentela sia conforme alla nostra garanzia. Sostituiamo qualsiasi parte del prodotto da noi ritenuta difettosa purché il prodotto non sia stato usurato, manomesso, alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché il prodotto sia stato usato in maniera conforme alle presenti istruzioni. I servizi di riparazione o sostituzione forniti in base alla presente garanzia saranno eseguiti dal distributore locale, le cui informazioni sono disponibili sul sito [www.waterpik.com/intl]. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia completa di informazioni del distributore locale sarà fornita via email o per posta. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o gli articoli di consumo come le punte, le testine dello spazzolino, ecc.

La presente garanzia conferisce all'acquirente alcuni specifici diritti. L'acquirente potrebbe anche godere di altri diritti a seconda del suo luogo di residenza.

Vai al sito www.waterpik.com/intl per trovare il tuo distributore locale.

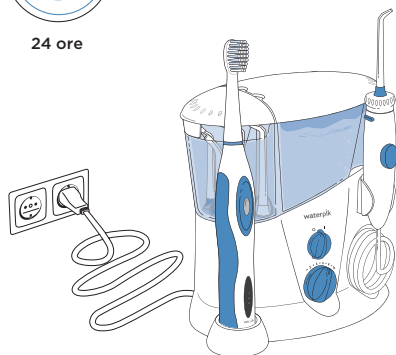
OPERAZIONI PRELIMINARI PER LO SPAZZOLINO SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

Caricare lo spazzolino Soniconic® Professional

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta caricarlo per 24 ore. Gli indicatori sul manico si illuminano progressivamente durante la ricarica. Tutti e tre si accendono e rimangono accesi quando l'apparecchio è completamente carico. La carica completa dura circa una settimana in condizioni di uso normale (due sessioni al giorno di due minuti l'una).



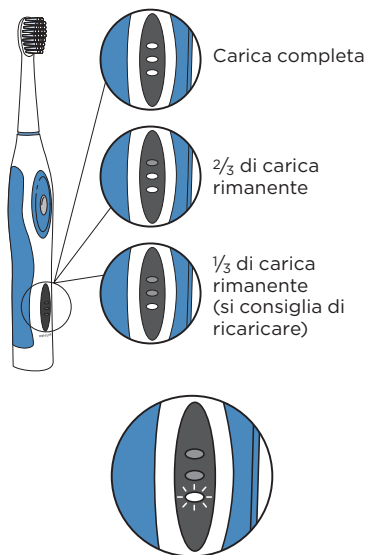
24 ore



La scarica completa, inoltre, rischia di deteriorare la batteria. Prima di riporre l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato (sei mesi o più), caricarlo completamente per 24 ore. Non riporlo mai per periodi estesi senza averlo prima caricato completamente.

Indicatori di ricarica

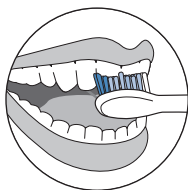
Quando si toglie l'apparecchio dal caricatore, il livello di carica della batteria viene indicato per 10 secondi, quindi gli indicatori luminosi si spengono. Gli indicatori rimangono accesi per 10 secondi dopo l'uso per indicare il livello di carica della batteria.



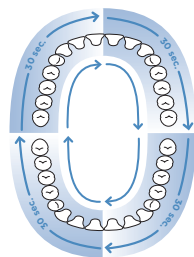
L'apparecchio non funziona quando il LED inferiore comincia a lampeggiare rapidamente. Prima di poterlo utilizzare di nuovo occorre ricaricarlo per almeno 1 ora. La ricarica completa dell'apparecchio richiede 24 ore.

Pulizia dentale con tecnologia ultrasonica

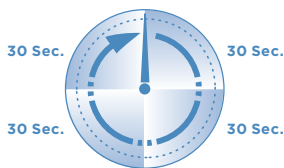
- Infilare lo spazzolino sul manico e spingerlo saldamente in posizione.
- Inumidire le setole e applicare una piccola quantità di dentifricio.
- Prima di accendere l'apparecchio, posizionare lo spazzolino all'interno della bocca
- Dopo aver acceso l'apparecchio, regolare la velocità di rotazione tramite l'apposito pulsante.
- Premere una volta l'interruttore per utilizzare una velocità ridotta e due volte per utilizzare la massima velocità.
- L'apparecchio si spegne se si tiene premuto l'interruttore verso il basso per circa 1,5 secondi nella posizione di bassa velocità.
 - Velocità ridotta: ideale per una pulizia delicata e per il massaggio gengivale
 - Massima velocità: ideale per la rimozione della placca
- Per ottenere un risultato ottimale, posizionare lo spazzolino lungo la linea gengivale con un'angolazione di 45 gradi.



- Esercitare una lieve pressione con un piccolo movimento avanti e indietro per coprire uno o due denti per volta. Sovrapporre i denti andando avanti all'interno della bocca. Spazzolare prima le parti esterne, quindi quelle interne, proseguendo infine con le superfici di masticazione dei denti.
- Fare una piccola pausa tra i denti, per consentire alle setole più lunghe di pulire tra i denti.
- Guidare lo spazzolino lentamente all'interno della bocca. Spazzolare a fondo ciascun quadrante della bocca per 30 secondi.
- **Quad Timer:** ad intervalli di 30 secondi, lo spazzolino Sensonic® Professional Plus emette un breve segnale acustico che vi ricorda di procedere alla pulizia del quadrante successivo della bocca.



- **Timer di 2 minuti:** lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti di funzionamento.

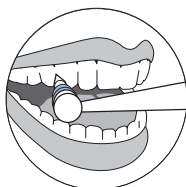


2 minuti

Uso dello scovolino interdentale

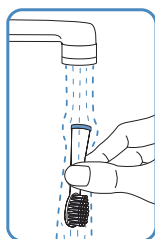
(non incluso in tutti i modelli)

- Infilare lo spazzolino sul manico e spingerlo saldamente in posizione.
- Prima di accendere l'apparecchio, posizionare lo spazzolino all'interno della bocca.
- Lo spazzolino può essere utilizzato con o senza dentifricio.
- Dirigere la testina dello spazzolino a 90 gradi rispetto al bordo gengivale tra due denti.
- Accendere l'apparecchio e guidare delicatamente lo spazzolino tra gli spazi interdentali.

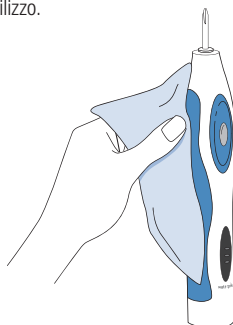


Pulizia

1. Dopo ogni utilizzo, spegnere l'apparecchio, rimuovere la testina dal manico dello spazzolino e sciacquarla sotto acqua corrente.



2. Asciugare il manico dello spazzolino dopo ogni utilizzo.



Assistenza

Gli spazzolini elettrici Waterpik® non contengono componenti elettrici che possano essere sostituiti dall'utente e non richiedono alcuna manutenzione.

Per informazioni sulla garanzia o gli accessori rivolgersi al proprio distributore di zona (v. indirizzi sul sito www.waterpik.com/intl). Non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., o i tempi di assistenza saranno più lunghi. Riportare il numero di serie e di modello dell'apparecchio in tutte le comunicazioni.

Questi numeri sono stampigliati sulla parte inferiore del dispositivo.

Batteria

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile al nichel metalidrato (NiMH). Le batterie non sono sostituibili.

Non gettare l'apparecchio nella spazzatura. Per tutelare l'ambiente si consiglia di rimuovere dall'apparecchio le batterie secondo le istruzioni a pagina 87 e di smaltirle in un apposito centro di raccolta.

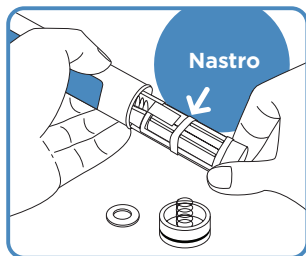
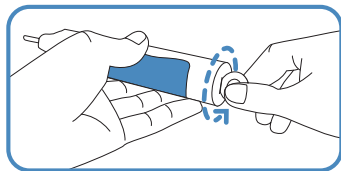
Per l'indirizzo del distributore di zona visitare il sito www.waterpik.com/intl.

Rimozione della batteria

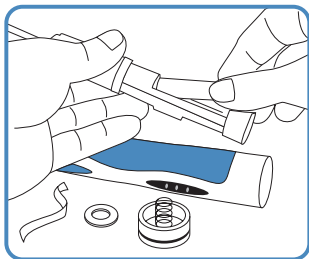
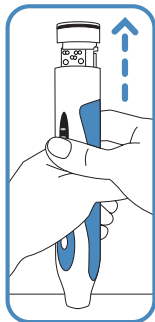
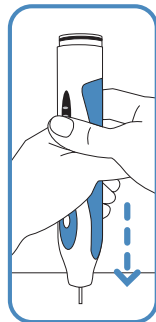
Nota: questa procedura è irreversibile

La batteria all'interno dello spazzolino elettrico non è sostituibile ma può essere rimossa dall'apparecchio per essere smaltita. Togliere la batteria solo quando l'apparecchio è diventato inutilizzabile. Se la si toglie in altre circostanze si danneggia irreparabilmente l'apparecchio. Scaricare completamente la batteria facendo funzionare l'apparecchio con cicli di 2 minuti sino a quando non si ferma completamente. Osservare le precauzioni di sicurezza. Dopo che l'apparecchio è diventato inutilizzabile, aprirne il manico, togliere le batterie e smaltirle secondo la normativa vigente in materia. L'apparecchio stesso può essere quindi smaltito secondo le disposizioni locali.

1. Con una moneta o una rondella far ruotare il cappuccio in senso orario a fine corsa fino a rilasciarlo.
3. Togliere il cappuccio ed estrarre la cartuccia interna. Tagliare il nastro e rimuovere.



2. Premere con forza l'alberello su una superficie rigida.
4. Sollevare la batteria e tagliare i fili elettrici, uno alla volta, dalla scheda circuitale.



GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DELLO SPAZZOLINO SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

PROBLEMA	CAUSA	INTERVENTO CORRETTIVO
Ho agganciato uno spazzolino scarico sul caricabatterie ma non succede niente.	1) La spina può non essere inserita correttamente nella presa. 2) Confermare che la presa sia alimentata.	1) Inserire la spina in modo corretto nella presa. 2) Provare la presa con un altro apparecchio.
Ho agganciato uno spazzolino completamente scarico sul caricabatterie, ma lampeggia solo una spia e l'unità comunque non si accende.	1) Un manico elettrico completamente scarico non funziona fino a quando non è stato caricato per almeno 1 ora.	1) Caricare per almeno 1 ora. Per la carica completa del manico elettrico, sono necessarie 24 ore.
Non uso questo prodotto da svariati mesi e quando ho provato a utilizzarlo il manico non si è acceso. 0 Dopo svariati mesi di mancato utilizzo, la batteria si è esaurita.	1) Un dispositivo a batteria non usato per periodi prolungati si scarica gradualmente. Il manico elettrico perde gradualmente la carica	1) Caricare il manico per 24 ore. Caricare completamente il manico elettrico prima della conservazione.
Durante l'utilizzo di questo spazzolino, vedo piccoli lampi di luce e la vibrazione si arresta momentaneamente.	1) Lo spazzolino è dotato di un timer incorporato che consente la pausa della vibrazione e l'accensione delle spie ogni 30 secondi. Il timer dei quadranti guida l'utente nello spostamento al quadrante orale successivo.	1) Nessuna. Ciò rappresenta il funzionamento normale.
Mentre utilizzo lo spazzolino si spegne da solo.	1) Lo spazzolino è dotato di un timer che si spegne dopo 2 minuti di utilizzo, tempo di spazzolatura consigliato.	1) Nessuna. Ciò rappresenta il funzionamento normale.

**GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI DELLO SPAZZOLINO
SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS**

La Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto che esso è privo da difetti di materiali e lavorazione per due anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto. La Water Pik, Inc. si riserva di chiedere che il prodotto sia restituito per analisi al fine di confermare che la lamentela sia conforme alla nostra garanzia. Sostituiamo qualsiasi parte del prodotto da noi ritenuta difettosa purché il prodotto non sia stato usurato, manomesso, alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché il prodotto sia stato usato in maniera conforme alle presenti istruzioni. I servizi di riparazione o sostituzione forniti in base alla presente garanzia saranno eseguiti dal distributore locale, le cui informazioni sono disponibili sul sito [www.waterpik.com/intl]. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia completa di informazioni del distributore locale sarà fornita via email o per posta. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o gli articoli di consumo come le punte, le testine dello spazzolino, ecc.

La presente garanzia conferisce all'acquirente alcuni specifici diritti. L'acquirente potrebbe anche godere di altri diritti a seconda del suo luogo di residenza.

Vai al sito www.waterpik.com/intl per trovare il tuo distributore locale.

Gefeliciteerd! Met de keuze voor de Waterpik® Volledige Verzorging zet u een belangrijke stap in de richting van gezonder tandvlees en een gezonde glimlach!

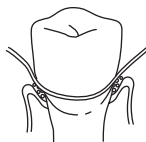
Het is klinisch bewezen dat de Waterpik® Water Flosser door de combinatie van waterdruk en waterpulsen schadelijke bacteriën diep tussen de tanden en onder de tandvleeslijn – daar waar een borstel niet komt- verwijdert.

Geweldig dat u de Waterpik® Volledige Verzorging heeft gekozen.

Normale gebitsverzorging

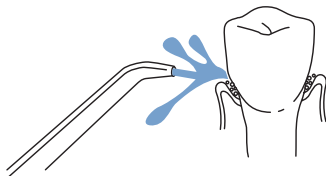


Met alleen poetsen worden verborgen voedselresten en schadelijke bacteriën niet bereikt.



Bij gewoon flossen is toegang onder de tandvleeslijn maar beperkt.

Gebitsverzorging met de Waterpik® Water Flosser



De Waterpik® Water Flosser verwijdert vastzittende voedselresten en schadelijke bacteriën.

Belangrijke veiligheidsmaatregelen	93
Productbeschrijving	95
Beginnen met uw Water Flosser	97
Onderhoud van uw Water Flosser	101
Problemen met uw Water Flosser oplossen	104
Water Flosser beperkte garantie van twee jaar	105
Beginnen met uw Sensonic® Professional Plus tandenborstel	106
Onderhoud van uw Sensonic® Professional Plus tandenborstel	108
Problemen met uw Sensonic® Professional Plus tandenborstel oplossen	110
Sensonic® Professional Plus tandenborstel beperkte garantie van twee jaar	111

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

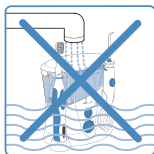
Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd alle standaardveiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen. Wees extra alert in de nabijheid van kinderen.

LEES VOOR HET GEBRUIK ALLE AANWIJZINGEN.

GEVAAR:

Om het gevaar van elektrocutie te voorkomen:

- Pak de stekker nooit met natte handen vast.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.
- Niet tijdens het baden gebruiken.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar het in een bad, douche- of wasbak kan vallen.
- Reik nooit naar een apparaat dat in een vloeistof is gevallen, om het eruit te halen. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Het netsnoer bij eerste gebruik en daarna regelmatig controleren op beschadigingen.



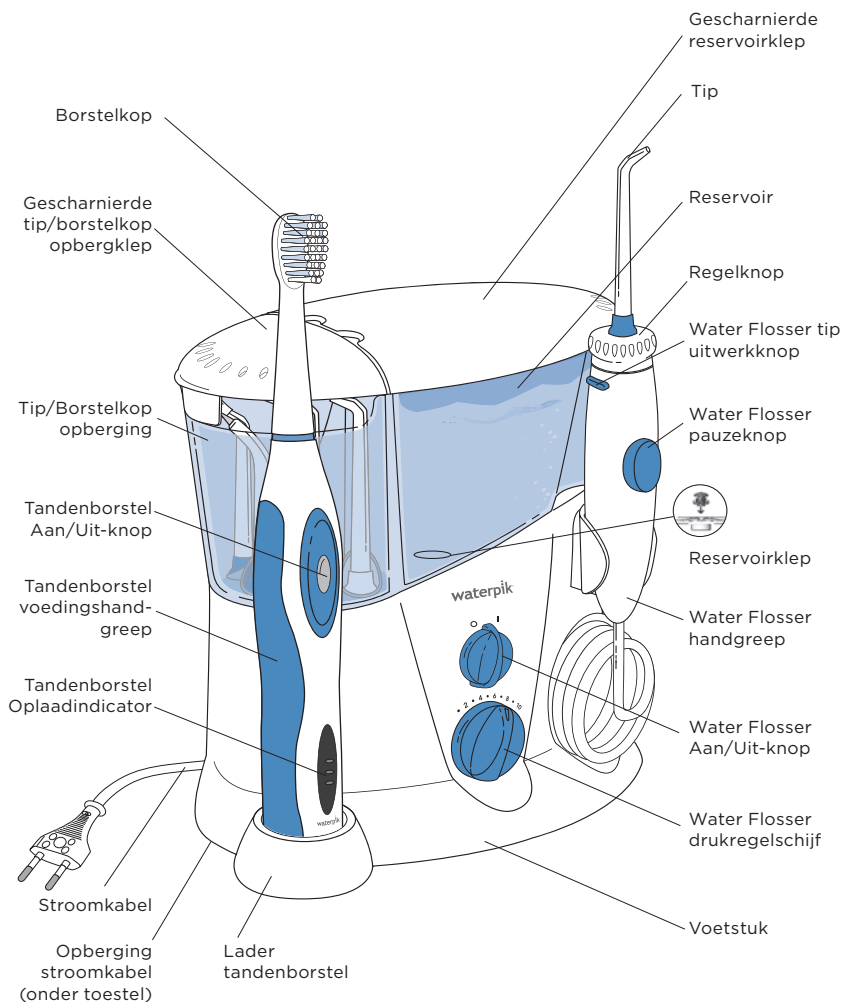
WAARSCHUWING:

Voorkom elektrische schokken, brand, ernstig letsel door verbranding of beschadiging van de huid:

- Door het apparaat uitsluitend aan te sluiten op een stroomtoevoer die voldoet aan de op het apparaat vermelde specificaties.
- Het apparaat niet gebruiken bij beschadiging van netsnoer of stekker. Gebruik het ook niet bij slecht functioneren, en indien het gevallen of beschadigd is. Nooit gebruiken nadat het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Water Pik, Inc. of uw plaatselijke distributeur die gevonden kan worden op www.waterpik.com/intl.
- Richt het water van de Water Flosser niet direct onder de tong, in het oor, neus of andere kwetsbare gebieden. Het apparaat kan een druk leveren die ernstige schade in deze gebieden kan veroorzaken. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het juist gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze aanwijzingen of volgens het advies van uw tandarts.
- Gebruik uitsluitend de door Water Pik, Inc. aanbevolen tips en accessoires.
- Stop of steek nooit iets anders dan de originele accessoires in een opening of slang van het apparaat.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen.

- Gebruik de Water Flosser of Sonische tandenborstel niet in ruimtes waar zuurstof of spuitbussen gebruikt worden.
- Gebruik geen jodium, bleekmiddel of in water onoplosbare essentiële oliën in de Water Flosser. Gebruik hiervan kan de werking van het apparaat reduceren en de levensduur bekorten.
- Vul de Water Flosser uitsluitend met water of andere door tandartsen aanbevolen oplossingen.
- Gebruik de Water Flosser of Sonische tandenborstel niet als u sieraden in uw mond heeft. Verwijder deze voordat het apparaat in werking wordt gesteld.
- Gebruik de Water Flosser of Sonische tandenborstel niet als u een open wond op uw tong of in uw mond heeft.
- Als uw arts of cardioloog u geadviseerd heeft om antibiotica te ontvangen voorafgaand aan tandheelkundige procedures, dan dient u contact op te nemen met uw tandarts en/of medisch professional voordat u de Water Flosser of Sonische tandenborstel of andere hulpmiddelen voor mondelinge hygiëne gaat gebruiken.
- Dit product voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische toestellen. Als u een pacemaker of ene ander implantaat met magneten of elektronica heeft, neem dan, voordat u de Sonische tandenborstel gaat gebruiken, contact op met uw arts of de fabrikant van het toestel.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Gebruik de Water Flosser of Sonische tandenborstel niet buitenshuis.
- Houd toezicht op kinderen en personen met speciale behoeften opdat ze de Water Flosser en Sonische tandenborstel correct gebruiken.
- Haal nooit de Pik Pocket™ flexibele tip van de doorzichtige steel af. Gaat de tip los, moeten beiden (tip en steel) weggegooid en door een nieuwe Pik Pocket™ tip worden vervangen. De Pik Pocket™ tip wordt niet bij alle modellen meegeleverd.
- Gebruik de Water Flosser niet langer dan 5 minuten per twee uren. Bij een langere gebruikperiode kan de motor oververhit raken waardoor het apparaat defect raakt. Een dergelijk defect valt niet onder de garantie.
- Houd kinderen onder toezicht tijdens het gebruik. Het apparaat is geen speelgoed.
- Let op dat alleen de haren van de tandenborstel uw tanden en tandvlees raken bij het gebruik van de tandenborstel.
- Dit product bevat onderdelen in het handvat van de tandenborstel of in het Water Flosser toestel die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Open geen enkel onderdeel, behalve voor het verwijderen van de batterijen. Zie pagina 109, "Verwijdering Batterij."
- Het gebruik van tandpastas met bicarbonaat of peroxide, schurende of chemische reinigers kunnen de plastic behuizing van dit product beschadigen. Het gebruik van deze producten kan leiden tot een kortere levensduur van dit product.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
ZORGVULDIG.**



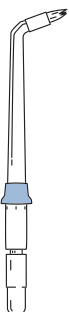
OPMERKING: Niet alle tips worden bij alle modellen meegeleverd.



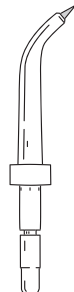
Jet Tip



Plaque Seeker®
Tip



Orthodontische
Tip



Pik Pocket™
Tip



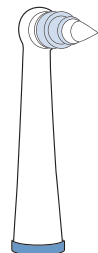
Tongreinigings-
tip



Sensonic®
Standard
Opzetborstel



Sensonic®
Compacte
Opzetborstel



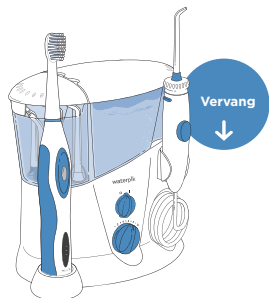
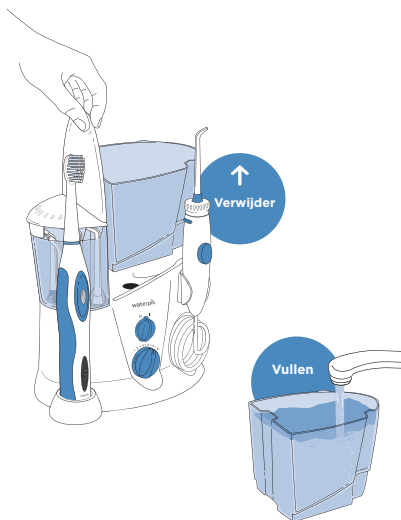
Sensonic®
Interdentale
Opzetborstel

Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden van uw plaatselijke verkoper die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

Steek de stekker in een stopcontact. Overtuig u ervan dat het een geaard en werkend stopcontact is.

Het reservoir klaarmaken

Til de reservoirklep op, verwijder het reservoir en vul het met lauwwarm water. Plaats het reservoir terug op de basis en **druk stevig omlaag** en sluit de klep.



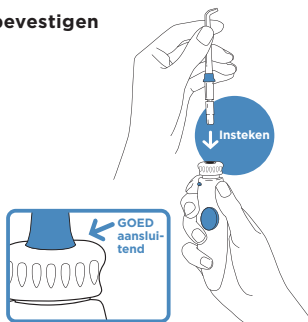
Tips bevestigen en verwijderen

Plaats de tip in het midden van de handgreep van de Water Flosser, druk stevig omlaag totdat de tip vastklikt. De tip is op de juiste manier vergrendeld als de gekleurde ring gelijk ligt met de top van het handvat. Trek zachtjes aan de tip ter controle van de juiste plaatsing en vergrendeling.

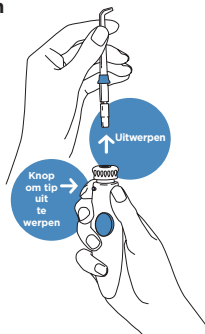
Om de tip uit de handgreep te verwijderen, drukt u op de uitwerpknop op de handgreep. De regelknop komt omhoog waardoor de tip vrijkomt. Verwijder de tip.

Let op! Druk niet op de tip uitwerpknop terwijl het toestel in gebruik is.

Tip bevestigen



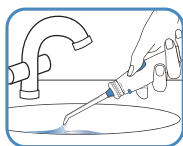
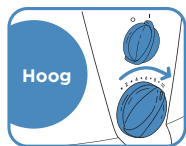
Tip verwijderen



Prepareer de unit (alleen bij de eerste keer)

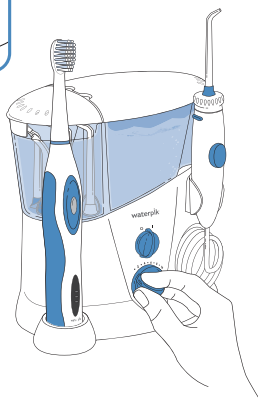
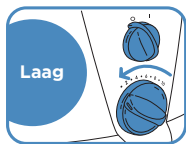
IJken van toestel voor het eerste gebruik:

Stel de drukregelschijf op de basis in op hoog (drukinstelling nr. 10), richt de handgreep en de tip in de wasbak. Zet de unit AAN totdat er water uit de tip stroomt. Zet de unit UIT.



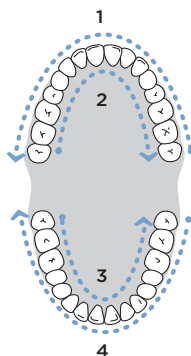
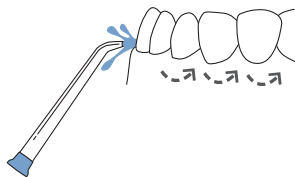
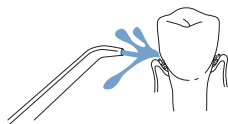
De drukinstelling aanpassen

Draai de drukregelaar op het voetstuk van de unit voor een eerste gebruik op de laagste stand (stand 1). Voer de druk na verloop van tijd geleidelijk tot een hoogte die u verkiest of die uw tandarts voorschrijft.



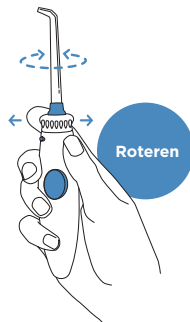
Aanbevolen techniek

Richt de straal onder een hoek van 90 graden op de tandvleeslijn. **Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen** maar laat het water gewoon uit de mond in de wasbak lopen. Start voor het beste resultaat bij de kiezen (achterin) en werk naar de voortanden toe. Laat de tip langs de tandvleeslijn glijden waarbij de beweging iets stopt bij de ruimtes tussen de tanden. Vervolg deze werkwijze tot de binnenzijde en buitenzijde van zowel de boven- als de ondertanden schoon gemaakt zijn.



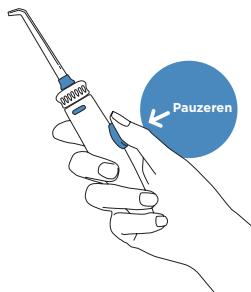
Waterstroom richten

Richt de stroom door aan de knop boven op de handgreep te draaien.



Pauszeregeling

U kunt tijdelijk de stroom stopzetten wanneer u wilt door de pauseknop op de handgreep in te drukken.



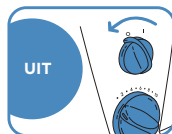
Plaatsing in de mond

Buig diep over de wasbak en plaats de tip in de mond. Richt de tip op uw tanden. Stel de druk op de gewenste stand. Schakel het apparaat met uw vrije hand in.



Als het klaar is

Zet de unit UIT. Giet dan alle vloeistof uit het reservoir. Haal de stekker van de unit uit het stopcontact.



Opmerking: Zie het gedeelte “Gebruik van Mondwater en Andere Oplossingen” als u mondwater of een andere oplossing naast water heeft gebruikt.

TIP TOEPASSING

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ Tip is speciek ontworpen om water of anti-bacteriële vloeistof diep in de periodontale pockets te spuiten. Deze tip is niet bedoeld voor normaal gebruik.

Bij gebruik van de Pik Pocket™ Tip, stelt u het toestel in op de laagste drukinstelling.

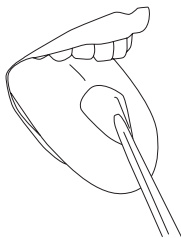
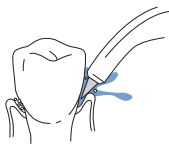
Buig diep over de wasbak en plaats de zachte tip onder een hoek van 45 graden tegen een tand, zet de tip onder de tandvleeslijn in de pocket.

Zet de unit aan en ga door met het volgen van de tandvleeslijn totdat alle periodontale pockets zijn behandeld.

OPMERKING: Deze tip mag alleen gebruikt worden bij de drukschakelaar in stand 1. Het gebruik van een hogere instelling leidt tot een kortere levensduur van de tip en de handgreep van de Water Flosser.

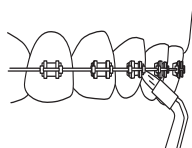
Tongreinigingstip

Bij gebruik van de Tongreinigingstip, is de unit ingesteld op de laagste drukstand. Plaats de tongreinigingstip lichtjes in het midden/middellijn van de tong, ongeveer halverwege het achterste deel en start de Water Flosser. En trek nu de reiniger met lichte druk in vooraartse richting. U kunt de druk opvoeren als u dat wenst.



Orthodontische Tip

De speciale Orthodontische tip is uitsluitend ontworpen om tegelijkertijd te borstelen en op moeilijk te bereiken plaatsen rond beugels en andere gebitsaanpassingen te spoelen. Start bij de laatste kies (achterste tand). Richt de waterstraal in een hoek van 90 graden op de tand bij de tandvleeslijn. Glijd zachtjes met de tip langs de tandvleeslijn, de glijbeweging vertraagt om de ruimte tussen de tanden en goed rondom de orthodontische slotjes te borstelen voordat naar de volgende tand wordt gegaan. Vervolg deze werkwijze tot de binnenzijde en buitenzijde van zowel de boven- als de ondertanden schoon gemaakt zijn.



Plaque Seeker® Tip

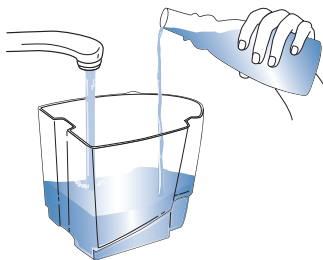
Richt de jetstraal onder een hoek van 90 graden op de tandvleeslijn. Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen maar laat het water gewoon uit de mond in de wasbak lopen. Start bij de kiezen (achterste tanden) en werk naar de voortanden toe. Plaats de tip dichtbij de tanden zodat de borstelharen de tanden licht aanraken.

Glijd zachtjes met de tip langs de tandvleeslijn, vertraag bij de tussenruimten om zacht te borstelen en het water de kans te geven tussen de tanden te stromen. Ga door totdat alle delen rond en tussen de tanden zowel aan de binnen- als de buitenzijde, van boven tot onder zijn gereinigd.

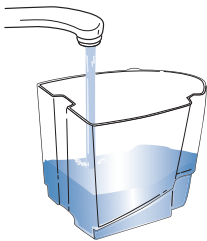


Het gebruik van mond- en andere spoelvloeistoffen

Uw Waterpik® Water Flosser kan gebruikt worden met mondspoelingen en antibacteriële vloeistoffen. Vraag uw tandarts om advies over de voor u geïndiceerde spoelvloeistof. **Opmerking:** gebruik van bepaalde antibacteriële vloeistoffen kan de levensduur van uw Waterpik® Water Flosser verkorten. Als u vragen hebt over het gebruik van een bepaald middel, kunt u contact opnemen met de service van Waterpik.



Na elk keer dat het apparaat met een speciale vloeistof via het reservoir is gebruikt, dient de tijd genomen te worden om de unit goed door te spoelen. Vul het reservoir gedeeltelijk met warm kraanwater. Richt de jettip in de wasbak. Zet de unit aan en laat deze werken tot het reservoir leeg is. Dit helpt te voorkomen dat de tip verstopt raakt en zorgt ervoor dat uw unit langer mee gaat.



Het schoonmaken van de Waterpik® Water Flosser

Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Maak het apparaat zo nodig schoon met een zachte doek en een mild niet schurend schoonmaakmiddel.

De tipopberging en het waterreservoir kunnen boven in de vaatwasser.

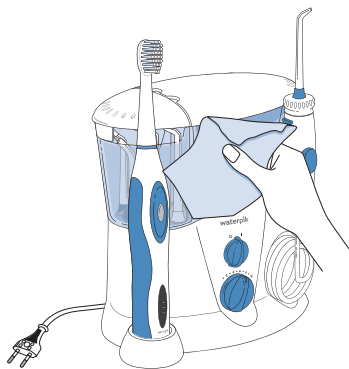
OPMERKING: Verwijder, voordat u het reservoir in de vaatwasser plaatst, de klep van het reservoir.



Verwijder



Vervang

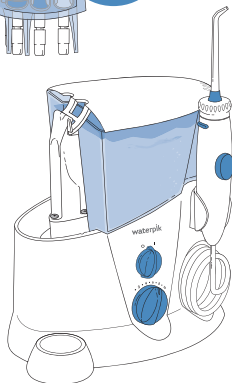
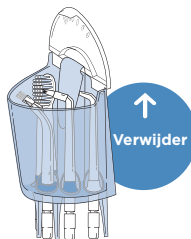
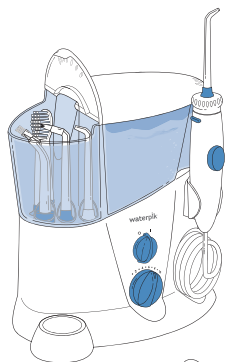


Voordat u de Water Flosser aan temperaturen beneden het vriespunt blootstelt, moet het reservoir verwijderd worden en de pomp draaien tot de unit geheel leeg is.

Opbergen accessoires

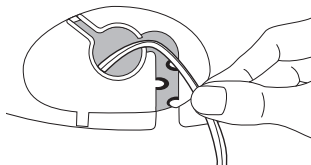
De container voor het opbergen van de accessoires heeft een gescharnierde deksel voor eenvoudige toegang tot uw tips en borstelskoppen. In de opbergcontainer passen zowel de tips van de Water Flosser als de Sensonic® opzetborstels. De

opbergcontainer kan tevens voor eenvoudige reiniging verwijderd worden.

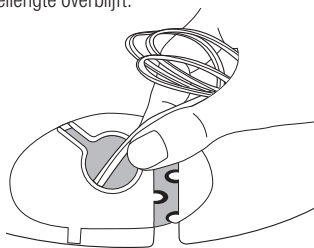


Opbergen van overtollige stroomkabel

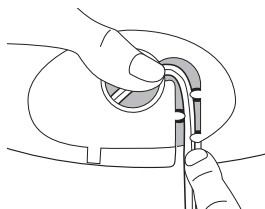
De Water Flosser wordt geleverd met een ruimte voor het opbergen van overtollige stroomkabel. Nadat u bepaalt heeft hoeveel stroomkabel u nodig heeft, kunt u de extra kabel in de ruimte aan de onderkant van het toestel duwen. Verwijder de kabel eerst uit de vasthoudgleufjes.



Duw de overtollige kabel in het gat aan de onderkant van het toestel totdat de gewenste kabellengte overblijft.



Plaats de kabel terug in de vasthoudgleufjes.

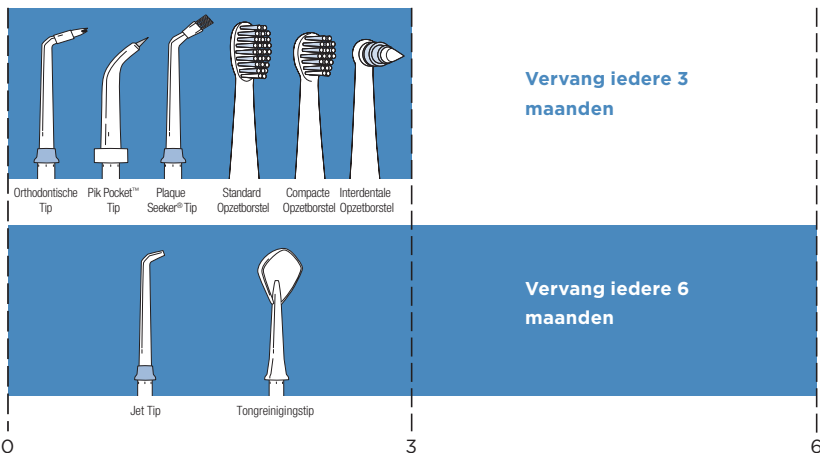


Reparatie en onderhoud

Waterpik® Water Flossers bevatten geen elektrische onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden; het apparaat heeft geen regelmatig onderhoud nodig. Voor al uw servicebehoeften gaat u naar www.waterpik.com/intl om uw plaatselijke verkoper te vinden. Het product niet naar de kantoren van Waterpik International sturen; dit zal de service vertragen.

Vermeld in alle correspondentie het serienummer en modelnummer. U kunt deze nummers vinden op de onderzijde van uw apparaat.

AANBEVOLEN VERVANGINGSINTERVALLEN VOOR TIP EN BORSTEL



Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden van uw plaatselijke verkoper die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

PROBLEMEN MET UW WATER FLOSSER OPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Tip's Lekt tussen de tip en de knop van het handvat.	1) Tip zit niet volledig in de greep geklemd.	1) Verwijder de tip en zet deze opnieuw in het handvat.
Pik Pocket™ Tip Breuk in de softtip.	1) Tip is versleten. 2) Tip is gespleten.	1) Vervang door een nieuwe tip. 2) Vervang door een nieuwe tip en gebruik ALLEEN de laagste drukstand.
Voetstuk van de Water Flosser Slang die naar het handvat gaat lekt.	1) Slang is beschadigd.	1) Vervang de slang en hendel. Neem contact op met uw plaatselijke verkoper voor een kit om zelf te repareren. U vindt de contactinfo op www.waterpik.com/intl .
Reservoir lekt.	1) Zwarte reservoirklep ontbreekt. 2) Zwarte reservoirklep zit ondersteboven.	1) Vervang de bak. Neem contact op met uw plaatselijke verkoper voor een vervangingsbak. U vindt de contactinfo op www.waterpik.com/intl . 2) Zorg dat de klep goed om komt te zitten (zie afbeelding rechts).
Onvoldoende druk.	1) Reservoir is niet juist geplaatst. 2) Tip is verstopt door restmateriaal. 3) Zwarte reservoirklep zit verstopt. 4) Neerslag door hard water.	1) Plaats het reservoir opnieuw. Druk het reservoir stevig aan. 2) Spoel de tip van onderen onder de kraan of vervang de tip. 3) Verwijder de reservoirklep en maak de klep door knedende bewegingen onder warm stromend water schoon, plaats dan weer terug in het reservoir. Zorg dat de klep goed om komt te zitten (zie afbeelding boven). 4) Voeg 2 eetlepels schoonmaakazijn toe aan een vol reservoir warm water. Zet de drukregelaar op hoog, richt het handvat met tip in de wasbak. Zet het apparaat AAN en laat pomp draaien tot het reservoir leeg is. Spoelen door dit te herhalen met een vol reservoir met schoon warm water.
Apparaat start niet.	1) Motor loopt niet.	1) Verzeker u ervan dat het stopcontact functioneert; test dit met een ander elektrisch apparaat (controleer aardlekschakelaars en zekeringen).



WATER FLOSSER BEPERKTE GARANTIE VAN TWEE JAAR

Water Pik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke koper/eigenaar van dit product dat het vrij is van defecten in materialen en werkmanschap gedurende twee jaar vanaf de verkoopdatum. Bewaar uw ontvangstbewijs als bewijs van de aankoopdatum. Water Pik, Inc. behoudt zich het recht voor te verzoeken dat het product aan ons wordt geretourneerd voor analyse om te bevestigen dat de klacht door ons garantiebeleid wordt gedekt. We zullen om het even welk onderdeel van dit product dat volgens ons defect is, vervangen op voorwaarde dat het product niet verkeerd gebruikt, misbruikt, gewijzigd of beschadigd is na aankoop en gebruikt werd volgens deze instructies. Reparatie- of vervangingsservices die door de garantie worden voorzien zullen uitgevoerd worden door de plaatselijke distributeur; u kunt de details vinden op [www.waterpik.com/intl]. Op verzoek van de klant zal een kopie van de garantie met de informatie van de plaatselijke distributeur aan u verschaft worden via e-mail of per post. Accessoires of consumptieonderdelen zoals tips, borstelkoppen enz. worden door deze beperkte garantie uitgesloten.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Het kan ook zijn dat u andere rechten hebt die variëren naargelang de wetten van uw woonplaats.

Om contact op te nemen met uw plaatselijke distributeur, ga naar www.waterpik.com/intl.

De Sonic® professionele plus tandenborstel opladen

Laad gedurende 24 uur vóór het eerste gebruik op.

De waarschuwingslichtjes op de handgreep van de lader zullen achtereenvolgens en opeenvolgend branden tijdens het laden, en de 3 lampjes blijven continu branden wanneer de batterij volledig geladen is. Een volledig opgeladen batterij gaat ongeveer 1 week mee bij normaal gebruik (2 minuten tanden poetsen, twee keer per dag).



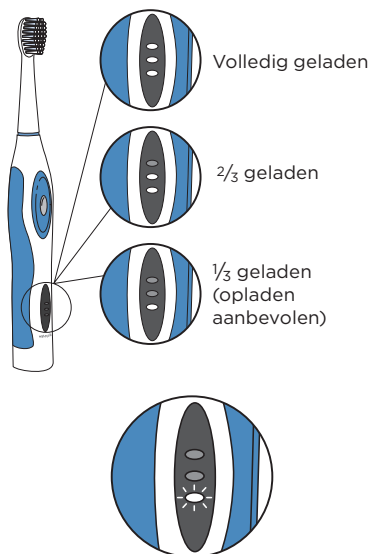
24 uur



Als de tandenborstel voor een lange periode wordt opgeborgen (zes maanden of langer), laad hem dan gedurende 24 uur op alvorens op te bergen. Nooit de tandenborstel voor langere perioden opbergen tenzij hij volledig is opgeladen.

Waarschuwinglampjes bij het laden

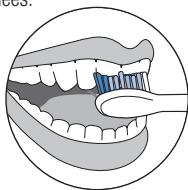
Wanneer het apparaat van een laadbasis wordt gehaald die aangesloten is op een stroomnet, zal gedurende 10 seconden worden weergegeven in welke mate de batterij geladen is en dan gaan de lichtjes uit. De lichtjes blijven gedurende 10 seconden branden na gebruik en duiden aan in welke mate de batterij geladen is.



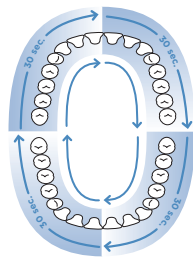
Het apparaat werkt niet als het Ledje onderaan snel begint te knipperen. De tandenborstel moet op de laadbasis worden gezet en gedurende ongeveer 1 uur laden voordat de tandenborstel weer werkt.

Sonisch poetsen

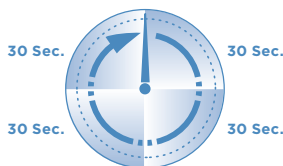
- Schuif de borstelskop op de handgreep en druk hem stevig op zijn plaats op de handgreep.
- Maak de haren nat en breng een kleine hoeveelheid tandpasta aan.
- Plaats de borstelskop in uw mond voordat u het apparaat inschakelt.
- Kies een lage of hoge borstelsnelheid door op de aan/uitknop te drukken nadat u het apparaat hebt ingeschakeld. Druk eenmaal op de knop voor een lage snelheid en tweemaal voor een hoge snelheid.
- Als u de aan/uit-knop ingedrukt houdt gedurende ongeveer 1,5 seconden terwijl de tandenborstel op lage snelheid staat, zal de borstel uitschakelen.
 - Lage snelheid: voorzichtige reiniging en tandvleesmassage
 - Hoge snelheid: uitstekende plakverwijdering
- Plaats de borstel voor het beste resultaat onder een hoek van 45 graden tegen de rand van het tandvlees.



- Gebruik lichte druk, met een kleine beweging naar achteren en voren waarbij u een of twee tand(en) tegelijk bewerkt. Overlap de tanden terwijl u door de mond heen werkt. Poets eerst de buitenkanten, dan de binnenkanten en vervolgens de kauwoppervlakken van de tanden.
- Pauzeer kort tussen de tanden zodat de langere haren tussen uw tanden kunnen poetsen.
- Beweeg de borstel langzaam door uw hele mond. Borstel elk kwart van uw mond ongeveer 30 seconden grondig.
- **Kwadranttimer:** uw Sensonic® professionele plus tandenborstel maakt om de 30 seconden een kort staccatogeluid; dit is om u eraan te herinneren dat u aan het volgende kwadrant kunt beginnen.



- **2 minuten timer:** de borstel schakelt automatisch uit na 2 minuten bedrijfstijd.



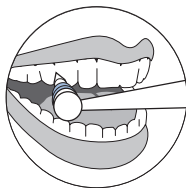
2 minuten

ONDERHOUD VAN UW UW SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TANDENBORSTEL

De interdentale borstel gebruiken

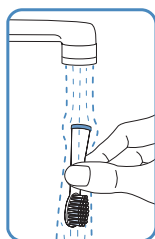
(Niet bij alle modellen geleverd)

- Schuif de borstelkop op de handgreep en druk hem stevig op zijn plaats op de handgreep.
- Plaats de borstelkop in uw mond voordat u het apparaat inschakelt.
- De borstel kan met of zonder tandpasta gebruikt worden.
- Plaats de borsteltip in een hoek van 90 graden met de rand van het tandvlees tussen twee tanden.
- Schakel het handvat in en volg de spleten tussen de tanden zonder druk uit te oefenen.

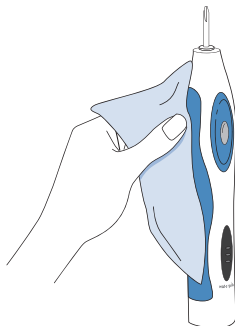


Reinigen

1. Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de borstelkop van het handvat en spoel deze met water af.



2. Veeg het handvat na elk gebruik droog.



Service

Waterpik® tandenborstels hebben geen elektrische delen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden en hoeven niet regelmatig een onderhoudsbeurt te krijgen.

Voor al uw behoeften inzake garantie en accessoires, breng ons een bezoek op www.waterpik.com/intl om uw plaatselijke distributeur te vinden. Het product niet naar de kantoren van Waterpik International, Inc. sturen want dit zal de service vertragen. Verwijs in al uw correspondentie naar het serie- en het modelnummer. Deze nummers vindt u op de onderkant van uw apparaat.

Afvoeren

Dit product bevat oplaadbare nikkelmetaalhydride batterijen. De batterijen kunnen niet worden vervangen.

Het apparaat niet weggooien met huisvuil. Verwijder de batterijen volgens de instructies op pagina 109 en recycle in uw plaatselijke recyclecentrum. Hierdoor helpt u het milieu beschermen.

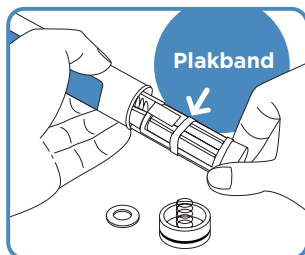
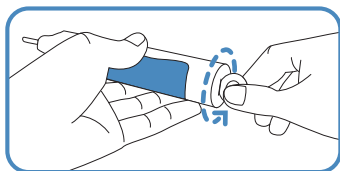
Om contact op te nemen met uw plaatselijke distributeur, ga naar www.waterpik.com/intl.

Batterij Verwijderen

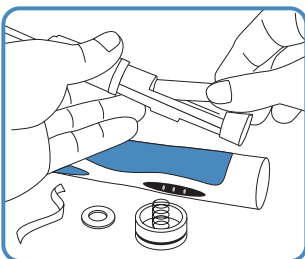
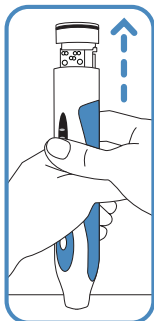
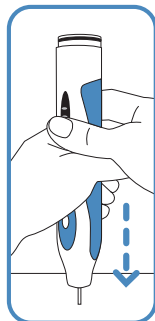
NB: Dit proces is niet omkeerbaar

De oplaadbare batterij in de tandenborstel kan niet vervangen worden maar kan verwijderd worden voor recycling. Verwijder de batterij alleen als het product niet meer gebruikt wordt. Als u het eerder doet, vernietigt u het product. Laat de batterij leeglopen door de tandenborstel aan te zetten gedurende cycli van 2 minuten tot de borstel niet langer werkt. Neem daarbij basisveiligheidsvoorzieningen in acht. Op het einde van de bruikbare levensduur van het product opent u de handgreep zoals wordt getoond, verwijdert u de batterijen en voert u ze af in overeenstemming met plaatselijke reglementen. De rest van het product kan afgevoerd worden volgens plaatselijke reglementen.

1. Gebruik een muntstuk of sluitring om de dop linksom rond te draaien tot de dop omhoog komt. Dan stopt het ronddraaien.
3. Verwijder de dop en trek het interne lichaam eruit. Snijd de plakband door en verwijder deze.



2. Druk stevig met de schacht op een hard oppervlak.
4. Til het batterijpack op en snijdt de elektrische draden door, één voor één, zodat ze vrij zijn van het elektrische circuit.



PROBLEMEN MET UW SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TANDENBORSTEL OPlossen

PROBLEEM	OORZAAK	CORRIGERENDE HANDELING
Ik heb een lege tandenborstel op de lader geplaatst, maar er gebeurt niets.	1) De stekker steekt misschien niet goed in het stopcontact. 2) Controleer of er spanning staat op het stopcontact.	1) Steek de stekker goed in het stopcontact. 2) Test het stopcontact met een ander toestel.
Ik heb een volledig lege tandenborstel op de lader geplaatst, maar er knippert maar één lamp en het toestel gaat niet aan.	1) Een volledig lege voedingshandgreep werkt niet totdat deze minimaal één uur opgeladen is.	1) Laad minimaal één uur op. De voedingshandgreep moet voor volledig opgeladen status 24 uur laden.
Ik heb dit product verschillende maanden niet gebruikt en toen ik het probeerde te gebruiken, ging het handvat niet aan. OF De batterij is na verschillende maanden van geen gebruik leeg.	1) Een toestel dat op batterijen werkt en dat langere tijd niet gebruikt is, raakt langzaam leeg. De voedingshandgreep gaat langzaam leeg.	1) Laad de handgreep 24 uur op. Laad de voedingshandgreep voor het opbergen op.
Ik zie bij het gebruik van deze tandenborstel de lampen knipperen en het trillen stopt tijdelijk.	1) De tandenborstel heeft een ingebouwde timer waardoor het trillen pauzeert en de lampen iedere 30 seconden knipperen. De quadrant timer is als begeleiding voor de gebruiker om naar het volgende kwart van de mond te gaan.	1) Geen. Dit is normaal gebruik.
De tandenborstel schakelt zichzelf tijdens het gebruik uit.	1) De tandenborstel is uitgerust met een timer die na 2 minuten, de aanbevolen poetstijd, het toestel uitschakelt.	1) Geen. Dit is normaal gebruik.

Water Pik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke koper/eigenaar van dit product dat het vrij is van defecten in materialen en werkmanschap gedurende twee jaar vanaf de verkoopdatum. Bewaar uw ontvangstbewijs als bewijs van de aankoopdatum. Water Pik, Inc. behoudt zich het recht voor te verzoeken dat het product aan ons wordt geretourneerd voor analyse om te bevestigen dat de klacht door ons garantiebeleid wordt gedekt. We zullen om het even welk onderdeel van dit product dat volgens ons defect is, vervangen op voorwaarde dat het product niet verkeerd gebruikt, misbruikt, gewijzigd of beschadigd is na aankoop en gebruikt werd volgens deze instructies. Reparatie- of vervangingsservices die door de garantie worden voorzien zullen uitgevoerd worden door de plaatselijke distributeur; u kunt de details vinden op [www.waterpik.com/intl]. Op verzoek van de klant zal een kopie van de garantie met de informatie van de plaatselijke distributeur aan u verschaft worden via e-mail of per post. Accessoires of consumptieonderdelen zoals tips, borstelkoppen enz. worden door deze beperkte garantie uitgesloten.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Het kan ook zijn dat u andere rechten hebt die variëren naargelang de wetten van uw woonplaats.

Om contact op te nemen met uw plaatselijke distributeur, ga naar www.waterpik.com/intl.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Sensonic® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Japan, Switzerland, and the United States.

Treat Yourself Better™ and Pik Pocket™ are trademarks of Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

Designed in USA. Made in CHINA.

Waterpik® ist eine in Argentinien, Australien, in den Beneluxländern, in Kanada, Chile, China, Hongkong, Indien, Japan, Korea, Mexiko, Neuseeland, Norwegen, Pakistan, in der Russischen Föderation, in Singapur, Südafrika, in der Schweiz, in Taiwan, in der Ukraine und in den Vereinigten Staaten eingetragene Marke von Water Pik, Inc.

Waterpik® (stilisiert) ist eine in Australien, Brasilien, Kanada, China, in der EU, in Hongkong, Japan, Mexiko, Korea, in der Russischen Föderation, der Schweiz, in Trinidad & Tobago und in den Vereinigten Staaten eingetragene Marke von Water Pik, Inc.

Sensonic® ist eine in Kanada, China, der EU, Japan, der Schweiz und in den Vereinigten Staaten eingetragene Marke von Water Pik, Inc.

WaterPik, International, Inc.

Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ
United Kingdom

Treat yourself better™ and Pik Pocket™ sind eingetragene Warenzeichen der Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® ist ein in Kanada, China, der EU und in den Vereinigten Staaten registriertes Markenzeichen von Water Pik, Inc.

Entworfen in den USA. Made in CHINA.

Waterpik® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Argentine, en Australie, au Benelux, au Canada, au Chili, en Chine, à Hong Kong, en Inde, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Fédération de Russie, à Singapour, en Afrique du Sud, en Suisse, à Taiwan, en Ukraine et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, au Japon, au Mexique, en Corée, en Fédération de Russie, en Suisse, à la Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Sensonic® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée au Canada, en Chine, dans l'UE, au Japon, en Suisse et aux États-Unis.

Treat yourself better™ et Pik Pocket™ sont des marques déposées de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® est une marque de commerce de Water Pik, Inc., déposée dans plusieurs pays (Canada, Chine, Union Européenne, États-Unis).

Conçu aux É.-U. Fabriqué en CHINE.

Waterpik® est un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Cile, Cina, Hong Kong, India, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Norvegia, Pakistan, Russia, Singapore, Sud Africa, Svizzera, Taiwan, Ucraina e USA.

Waterpik® (stylized) è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Australia, Brasile, Canada, Cina, UE, Hong Kong, Giappone, Messico, Corea, Russia, Svizzera, Trinidad e Tobago, e USA.

Sensonic® è un marchio commerciale di Water Pik, Inc., depositato in Canada, Cina, UE, Giappone, Svizzera e USA.

Treat yourself better™ e Pik Pocket™ sono marchi di Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® è un marchio di Water Pik, Inc. registrato in Canada, Cina, UE e negli Stati Uniti.

Progettato in USA. Made in CHINA.

Waterpik® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Argentinië, Australië, Benelux, Canada, Chili, China, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Pakistan, Russische federatie, Singapore, Zuid-Afrika, Zwitserland, Taiwan, Oekraïne, en de Verenigde Staten.

Waterpik® (gestileerd) is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Australië, Brazilië, Canada, China, EU, Hongkong, Japan, Mexico, Korea, Russische federatie, Zwitserland, Trinidad & Tobago, en de Verenigde Staten.

Sensonic® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Canada, China, EU, Japan, Zwitserland, en de Verenigde Staten.

Treat yourself better™ and Pik Pocket™ zijn handelsmerken van de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. geregistreerd in Canada, China, EU, en de Verenigde Staten.

Ontworpen in de VS. Vervaardigd in CHINA.

